УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у середу в Едмонтоні під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Wednesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 9. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 2, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 2. березня, 1937. Число 9. Рік X.

Буджет Канади

Дня 25-го лютого міністр Даннінг представив на сесії до міністерського парляменту проект буджету на 1937-38 рік. Без підвищення податків недобір у слідуючім фіскальнім році винесе лише 35 мілионів доларів, коли в попереднім році виніс 87 мілионів. По стороні видатків буджет замикається сумою 520 мілионів доларів, по стороні приходів сумою 485 мілионів. Тому, що стан скарбу домінії значно поправився, платні державних службовиків будуть повернені до попередньої висоти.

Обговорюючи буджет міністр повідомив також про нову торговельну умову між Канадою і Англією, котра у високім степені улекшить торговельні зносини між обома країнами та цілком певно поправить економічне положення Канади. На основі нової умови Канада зможе вивезти без цла до Англії продуктів вартости $300 мілионів доларів. Торговля Канади з чужими краями в 1936 році представляє суму $1,663,093,000 або $274,435,000 більше, як у 1935 році. Торговельний білянс Канади є високоактивний, бо надвишка вивозу над привозом виносить 617 мілионів доларів.

Канада з 11 мілионами населення, але зате з величезними багатствами є четвертою з черги найбільшою країною щодо вивозу, а у всій світовій торговлі займає 5-те місце.

Даннінг запівв, що на слідуючий рік буджет буде зрівноважений.

В новому буджеті не предвиджено нових податкових обтяжень населення. Міністр Даннінг уважає минулий рік під кожним оглядом задовольняючим, а наступний рік надійним. Домінія йде швидко до поправи і вже слідуючий буджет буде зрівноважений у видатках і приходах.

СЕСІЯ АЛБЕРТІЙСЬКОЇ ЛЕҐІСЛЯТУРИ

В четвер, 25. лютого, почалася сесія албертійської легіслятури. В заступстві хорого губернатора провінції Примровза відкрив сесію начальник апеляційного суду Гарвей.

Престольна промова намітила десять справ, над котрими буде радити парлямент. Ось вони:

Допомога в паші для худоби і насінню для фармерів у посушних околицях провінції.

Парлямент переведе доповнення в дет аджостмент акті.

Уповажнить уряд провінції до переговорів з домінією, щоб вона повернула провінції доходи з адміністрації решти природніх багацтв і шкільних земель та щоб ті доходи були зужиті на викуп албертійських бондів і щадничих цертифікатів.

Роздобуде більше грошей на освіту і шкільництво.

Ухвалить пятьлітній плян будови гостинців.

Ухвалить закон про введення "нового економічного ладу", під чим треба розуміти очевидно систему суспільного кредиту.

Покличе до життя провінціальну торговельну раду.

Ухвалить буджет.

Крім того заповіджено у програмі ухвалення ще інших ближче не означених актів. Одним з них мабуть буде обниження довгів.

60-ДЕННА МОРАТОРІЯ В АЛБЕРТІ

Албертійський уряд проголосив 60-денну мораторію у провінції. Ця мораторія не регулює ані не зменшує довгів, вона лиш задержує правну машину перед наступом на довжників. У звичайній мові це значить, що уряд бере час до надуми у звязку з ситуацією, яка витворилася по судовім уневажненню провінціального акту про знижку давніх відсотків. 60-денна мораторія відноситься лиш до довгів, котрі були вичислені в уневажненім акті, то значить до довгів, що повстали перед 1. січнем, 1936 року. Виключені від мораторії є довги характеру публичного, отже податки належні домінії, провінції або муніципалам, дальше шпитальні оплати, асекураційні премії і т. д.

СКІЛЬКИ РОЗСТРІЛЯЛИ В МАЛЯЗІ

По здобуттю Маляги революційними військами показується, що в часі свого "панування" в місті червоні розстріляли 8 тисяч людей. Це місто мало 150 тисяч. Мур, під яким розстрілювали ті нещасні жертви, був так посіченій кулями, що остаточно розвалився. Тепер революціонери поставили під суд 2,000 червоних.

ДЕ РОБЛЯТЬ ЩЕ ГУЧНІ ВЕСІЛЛЯ

В Самоборі, в Югославії від булася весільна забава для 500 гостей. Мали знаменитий апетит, бо зіли 10,000 ф. воловини, 8,000 ф. свинини, 200 тучених індиків, 200 ф. риби, 1,000 фунтів хліба. При тім усім випили 1,000 літер вина і 1,000 літер сливянки.

РАДЕК НА СИБІРІ

В російській пресі, яка виходить у Ризі, появилася вістка, що Радека, Сокольникова і Троїлова, яких засудили в останнім процесі в Москві на кару вязниці, вивезли на Сибір до Нерчинська. За царських часів у Нерчинську у вязниці коротали свій вік вязні соціялісти, так само як і за Сталіна.

ЧЕХІЗУЮТЬ ЗАКАРПАТСЬКЕ ШКІЛЬНИЦТВО

В 1920-ім році на Закарпатті було українських народніх шкіл 321 а чеських 22. Та від року 1920 все змінилося. Тепер число українських шкіл на Закарпатті зросло у 145 а чеських у 144. Зріст у відсотках наступний: українські школи зросли за 16 років на 45.17 процент, а чеські на 654.54 процент.

АНҐЛІЯ РОЗБУДОВУЄ СВОЮ ВЕЛИКАНСЬКУ ФЛЬОТУ

Як перший крок до розбудови своєї великанської фльоти Англія рішила розпочати будову трьох нових боєвих кораблів, по сорок мілионів долярів кожний, сімох кружлків, двох маток (носителів літаків), і літаків, яких число хочуть у найкоротшому часі довести до десять тисяч.

РОЗКЛАД СЕРЕД ЧЕРВОНИХ В ЕСПАНІЇ

Розклад серед червоних в Еспанії поглиблюється далі. Голод ломить волю опору червоних військ і доводить до бунтів населення. У взаємній партійній гризні червона преса признавала до цього, що на території червоних вибухло не давно селянське повстання проти колективізації і реквізицій. Червона міліція розстріляла в одній місцевості 40 селян. У ряд у Валенції запровадив картки на хліб. У Мадриді діти б'ються за доступ до сміттників, шукаючи хліба. Комуністи опанували всю політичну владу на території червоних. Це збільшує ворожнечу між людовофронтовими організаціями. Множаться щораз частіші бунти анархістів. Розклад у таборі червоних стає великим союзником ген. Франа в обличчі нової подуманої на широку скалю офензиви.

В ЕСПАНІЇ ЗАСТІЙ

На еспанських фронтах запанувала зловіща тишa. Сподіються, що армія ген. Франка перегруповується до нових ударів. Завзяті бої велися ми нулого тижня тільки під Овіедом в Астурії, де обі сторони потерпіли важкі страти. Поміно великої чисельної переваги червоні не вспіли взяти Овіеда.

ОСТАННІЙ ВОЖД ЕТІОПІЇ РОЗСТРІЛЯНИЙ

В Аддіс Абебі розстріляла італійська влада останнього вожда Етіопії, Раса Демту, котрий був зятем здетронізованого цісаря Етіопії, Гайлі Селасія. Його схоплено недавно в партизанськім бою.

ЗАСУД НАСТАСІВСЬКИХ КОМУНАРІВ-ПОГРОМЩИКІВ

Перед окружним судом у Тернополі відбулася в половині лютого розправа проти 23 сільських комунарів з Настасова, що 30. серпня вчинили зорганізований погром у своєму селі та вбили провідника місцевих українських установ, 56-літнього господаря Лапчака, а кількох інших свідомих Українців порізали ножами. Опісля ця узброєна большевицька банда кинулася на село і здемолювала доми 32 господарів за те, що вони побоювали комуну в селі.

Суд засудив 17 обжалованих на кару вязниці від 1 до 10 літ. Шістьох увільнено.

РУШИЛИ ЛЕДИ, ПРИЛЕТІЛИ ЖАЙВОРОНКИ

Старокраєва преса з 11. лютого повідомляє, що в Станіславівщині й на Покутті почалося скоре таяння снігів, а на Дністрі, Пруті, Лімниці, Свічі й Чечві рушили леди. Станіславівщині грозить повінь. Прилетіли шпаки й жайворонки. Чи не заскоро?

ЧЕМБЕРЛЕЙН БУДЕ ПРЕМІЄРОМ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Британські часописи повідомляють, що премієр Болдвин скоро має уступити зі свого становища й на свое місці запропонував Н. Чемберлейна. Зміна мала б статися негайно по коронації короля Юрія VI. себ то у травні ц. р.

ІТАЛІЯ НЕ ОПАНУВАЛА ЕТІОПІЇ

У звязку з новинкою про замах на віцекороля Етіопії графа Граціяні, яку подано в попередньому числі, додаємо, що на безпосередній приказ Мусолінія всі тубильці, вміщені в замах, були негайно розстріляні. Заграничні преса подає, що Граціяні є поважно раненій і що Етіопія є й дотепер теренам, де провадиться запекла боротьба між тубільцями а італійськими військами. Щоправда, ця боротьба не має характеру війни, але доказує, що Італія ще й тепер не опанувала Етіопії.

БЛЬОКАДА ЕСПАНІЇ З ПЕРЕШКОДАМИ

Зльокалізованя війни в Еспанії спричинює міжнародній дипльоматії щораз більше клопотів. Коли на початку ізоляція громадянської війни в Еспанії виглядала бути залежною виключно від згоди Німеччини й Італії, то сьогодня стало ясним, що збольшевичена Франція і Росія шукають на годи, щоб розбити плян ізоляції. Причини цього поступования треба шукати в боязні держав перед побідою ген. Франка. Між іншим Росія від мовилася контролювати Біскайський Залив, як було передбачено у пляні бльокади.

ЕЙБЕРГАРТ ВИЯСНЮЄ, ЧОМУ ОПІЗНИВСЯ З ПЛЯНОМ СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ

Албертійський премієр Ейбергарт виголосив минулої неділі важну промову в Калгарах. У ній він вияснював, чому його уряд запізнився із вве денням пляну суспільного кредиту.

Ейбергарт ствердив, що підчас виборів він приобіцяв завести у провінції систему суспільного кредиту до 18 місяців. Той речинець минає 2. березня. Однак — він сказав — правдою є, що ми не могли зробити того в часі, в якому сподівалися. Я признаю, що обіцянка є зобовязанням, яке повинно бути виконане, коли тільки можливе, і моїм бажанням є виконати обіцянку." Вину за опізнення суспільного кредиту Ейбергарт приписав посторонним ворожим силам.

Премієр запросив населення, котре вибрало його уряд у серпні 1935, висловити своє бажання і погляд на справу суспільного кредиту в голосуванні, яке відбудеться десь у червні ц. р. Премієр хоче знати, чи ті, що голосували на його партію, хочуть бачити іншу партію і лідера при владі, чи його.

ЧЕСНА ДІВЧИНА УКРАЇНКА

На вулиці у Львові згубив земельний власник із Люблинщини 5,740 злотих, які вибрав із банку. Гроші ті присипані легко снігом найшла абсольвентка вищої торговельної школи Марія Мирослава Гуцуляк. Гроші ті зложила чесна знахідниця у поліційному комісаріяті. Студента одержить винагороду 574 злотих.

БОЛЬШЕВИКИ БУДУТЬ ВОЮВАТИ НА ЧУЖІЙ ТЕРИТОРІЇ

Головна військова команда Росії видала комунікат, у якому каже, що на випадок війни советські армії дістануть наказ перенести боєві ділання поза границі своєї держави.

НІМЕЧЧИНА ПЕРЕВОДИТЬ ВЕЛИЧЕЗНЕ ДОЗБРОЄННЯ АРМІЇ

Німецька армія зросла в останньому році з 550,000 до 800,000 мужа, летунські сили збільшилися з 50 ескадр до 137, — так подає "Менчестер Гардіян". В біжучому році німецька армія осягне цифру по над мілиона вояків, летунська фльота побільшиться до 200 ескадр, а морська военна фльота збільшена буде до 183,000 тон. Крім того технічне заостренне военних сил буде в кожній ділянці усправлене й поліпшене.

ІТАЛІЯ І НІМЕЧЧИНА БОЙКОТУЮТЬ

Італія й Німеччина відмовилися вислати своїх представників на господарську конференцію, зорганізовану Лігою Націй. В комунікаті згадано, що ці держави і на будуче від мовляються брати участь у якихнебудь імпрезах, організованих Лігою Націй.

НОВИЙ ПОЗАПАРТІЙНИЙ УРЯД ЯПОНІЇ

Ген. Гіяші створив новий уряд. Не ввійшов до нього ніодин представник політичних партій. Із суперництва з парляментарними кругами, що повалили попередній кабінет Гіроти, армія вийшла перемож но. Штаб армії видав комунікат, у якому заявив, що не змагає ні до диктатури ні до усунення парляменту від влади на ход державних справ чи вкороченя його прав. Але армія не допустить до ослаблення оборонної сили Японії й ослаблення його активности у міжнародній політиці.

ІМІҐРАЦІЯ ДО КАНАДИ

Домініяльна статистика подає, що від 1930 до 1936 р. включно прибуло до Канади 192,705 іміґрантів, у тому з Британських Островів 51,484.

В тім самім часі від 1930 до 1936 р. депортовано з Канади до рідних країв 24,003 осіб, з того до Великої Британії 13,008. Число депортованих Британців на основі обвинувачення владою 10,792.

І ЛІТВІНОВ У НЕЛАСЦІ

З Москви звідомляють, що в руки Єжова, шефа ГПУ, мали дістатися документи про звязки Літвінова, комісара заграничних справ СССР, з Троцьким. Жінка Літвінова тепер під надзором ГПУ в Москві. Літвінов виїхав з Женеви до Москви.

ТЯГАР ХРЕСТА

Зробивши тому три роки обітницю понести хрест на власних плечах, 60-літній монах, Баварець, Йоган Міллер, взяв на плечі деревляний хрест і обійс його через цілу Европу аж до Святої Землі й назад через північне побережжя Африки.

Москва відкликала з Осло свойого норвезького амбасадора Якубовіча, щоб не в злу годину сказати... "старого большевика."

Вісти з Дієцезії

Епископський Ординаріят уділив сталу відпустку до Дієцезії у Злучених Державах Всч. о. П. Олексіву, парохові Гемилтон, Онт., на його власну просьбу. Парохом у Гемилтоні назначено Всч. о. Йосифа Балу.

Їх Преосвященство Кир Василій переслали знова до Рідного Краю суму $942.18, з цього на інвалідів УГА $789.38, а на Рідну Школу $152.80; ще сума зі збірок, що вплинули до Епископської Канцелярії до 1-го березня, 1937.

Епископська Канцелярія.

УКРАЇНСЬКЕ ТОВАРИСТВО ДОПОМОГИ ІНВАЛІДАМ ДЯКУЄ ЗА ЖЕРТВИ

Головна Управа Українського Товариства Допомоги Інвалідам У.Г.А. у Львові переслала з датою 4. лютого, 1937, Чин. 15/37 такого листа:

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
ВІННІПЕҐ, МАНІТОБА,
КАНАДА.

З глибокою вдячністю потверджуємо відбір листа з дня **17-го грудня, 1936 р., враз із** долученим виказом жертв Українських Католицьких Парохій і Товариств у Канаді та переказаної нам із доручення Їх Ексцеленції Канадійського Епископа Кир Василія Ладики суми

$1,218.18 (тисячу двісті вісімнадцять долярів і 18 центів) котра походить із зганих повище збірок.

У виказі жертв української еміґрації за 1-ше чвертьріччя 1937. р. помістимо повний наділсний нам виказ.

Прохаємо приняти наші вислови щирої вдяки за ласкаву постійну співпрацю з нашим Товариством для матеріяльного забезпечення інвалідів був. Української Армії та передати нашу подяку тим ВПреп. Отцям Парохам, що збірками фондів занялися.

Остаємо з глибокою пошаною,

За Головку Раду:

Д-р Гижа, голова,
Олексишин, секретар.
(підпис нечитний) скб.

Фашистівська партія в Польщі

Командир польських леґіонерів імени Пілсудського, полковник Адам Коц, проголосив 21-го лютня через радіо на всю Польщу повідомлення про створення урядової партії, яку уважають загально фашистською, тому, що в програмі багато запозичено від фашистів.

У програмі нової партії сказано:

Нова польська конституція з 1935 року, яка обмежує владу сойму, а збільшує владу президента Польщі, буде збережена.

Польська армія творить силу, що обєднує націю.

Католицька церква має привілейне становище й охорону.

До інших вір Польща буде ставитися з... терпимістю.

Комунізм визнаний як чужий для польського народу.

Польський уряд має регулювати відносини в промислі і праці.

Для селян Коц обіцяв парцеляцію землі, а також еміґрацію до міст до промислу й торговлі.

Щодо національних меншин Польща визнає... їхню окремішність, але тільки до тієї границі, в якій меншини не могли шкодити інтересам польської держави.

У справі Жидів сказав Коц, що польський уряд здавить протижидівські виступи, але уважає природнім явищем змагання польського громадянства до господарської незалежности.

Постишев арештований?

Заграничні газети принесли вістку, що Постишев арештований. Рівночасно арештували председника київського Комітету Шепова, а секретаря комуністичної партії харківської округи Сапожнікова усунули з становища. В Україні йде велика чистка й усувають з партії багато членів підозрілих у троцькізмі. Також у Грузії в Вірменії арештовано високих достойників.

Постишев, диктатор України, око в голові Сталіна. Якщо вістка про його арешт правдива, тоді треба сподіватися, що скоро завершутують і самого Сталіна.

Преса пише, що Постишева вже давніше усунено зі становища секретаря комуністичної партії київської округи. На його місце прийшов Кудряжев, що дотепер займав таке саме становище в харківській окрузі.

З того можна припускати, що Постишева хотять усунути з ЦККПУ, де він поки-що є ще секретарем. Постишев не брав участи в 8. всесоюзному зїзді совітів. На 14-ім зїзді совітів України Постишев увійшов до президії, але не промовляв.

Останні вісти звідомляють, що його вже арештовано.

ЧИ ПРОПАДАЮТЬ ЛИСТИ В КАНАДІ

Канадійська почтова обслуга знана як одна з найточніших у світі. Це однак не значить, що в Канаді не пропадають листи. Нам, приміром, відомо, що листи, адресовані до Адміністрації, або Редакції "Українських Вістей" були доручені до Укр. Народнього Дому, до книгарень та інших Товариств, або склепів, а навіть до компаній, що продає машинерію.

Правда, багато тих листів нам відсилають, але деякі пропадають. Тому ще раз просимо всіх наших Вп. Читачів, щоб не посилали грошї у звичайних листах. Грошї треба посилати Мані Ордерами або в регістрованих листах.

Адміністрація.

Полудневоамериканська республика Парагвай виступила з Ліги Націй.

Бібліотека Добрих Книжок

ОО. ВАСИЛІЯН У МОНДЕРІ, АЛБЕРТА

Має на складі найновіші видання старокраєві по приступних цінах.

ПИШІТЬ ПО БЕЗПЛАТНИЙ КАТАЛЬОГ КНИЖОК

●

До масового поширення надається брошурка: ЯК УКРАЇНЦІ ТЕРПІЛИ ЗА ВІРУ? Ціна Примірника 10 центів.

●

Прецікава й дуже хосенна книжка до думання, дебат і самоосвіти є книжочка **ЧИ Є БОГ?** **Ціна за примірник усього 15 центів.**

BASILIAN FATHERS
MUNDARE, ALBERTA

Річники Бюлетеню БУК-а

В Редакції Бюлетеню можна дістати **РІЧНИКИ БЮЛЕТЕНЮ** — ціна річника $1.00. Висилка слідує по попереднім надісланню грошей.

●

ПОДІБНО МОЖНА ДІСТАТИ:

Життя й навернення св. Володимира	5c
Канада, мій рідний край	10c
Статут Брацтва Українців Католиків	15c

●

Летючки: Наша програма, Наше відношення, Ідеольгія БУК-а — даром. Пишіть на адресу:

REV. FATHER ST. SEMCHUK
Box 57, Canora, Saskatchewan.

ЧИТАЙТЕ НОВУ КНИЖКУ

РОЗВАЛ ЕВРОПИ
И
УКРАЇНА

написав Володимир Босий.

●

Цю книжку (179 сторін) повинен прочитати кожний, що цікавиться світовими подіями, а особливо майбутністю Української Нації.

Ціна тепер лише 75 центів.

Замовлення на цю дуже інтересну книжку просимо слати на адресу:

UKRAINIAN NEWS
10012 - 109 STREET EDMONTON, ALTA.

Наша сила в нас самих! Свої справи берім у свої руки!

УКРАЇНСЬКА КООПЕРАТИВА "КАЛИНА"

Зорганізована 1930 р. — Заінкорпорована 1930 р.

КНИЖКОВИЙ ВІДДІЛ: Шкільні книжки. Діточа література. Красне письменство. Драматичні підручники. Фахова й політична літерatура.

МИСТЕЦЬКИЙ ВІДДІЛ: Портрети, мапи, листівки, відзнаки. Взори до вишивання. Нитки "Веселка" і DMC. Канва. Прибори до характеризації.

МУЗИЧНИЙ ВІДДІЛ: Скрипки, мандоліни, гітари. Грамофонові плити (рекорди). Складові части до музичних інструментів. Музичні твори, співанники. Нотний папір.

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ: Пересилаймо гроші до всіх европейських країв поштою або телеграфічно.

Жадайте нашого найновішого ілюстрованого катальога. Пишіть на адресу:

"КАЛЫНА" UKRAINIAN CO-OPERATIVE Ltd.
872 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

900-літній ювилей першої бібліотеки на Україні

ОСНУВАВ ЇЇ В КИЄВІ ВЕЛИКИЙ КНЯЗЬ ЯРОСЛАВ МУДРИЙ У 1037 РОЦІ.

Початок культури на Україні сходиться з прийняттям християнства. Христова наука освітила поганську душу України та видобула з неї великі цінности, котрими український нарід може й сьогодні величатися. Культура княжої доби була дуже висока. Чужі історики однозгідно признають тодішню Україну за одну з найкультурніших країн тодішнього світу. Про це свідчать не лиш памятки, що мимо тяжких хвиль, які нарід перебував на протязі дальшої історії, збереглися до наших часів, свідчать про це також голоси сучасників чужинців, котрі бачили ту культуру та лишили про неї свої записки.

Наведемо голос одного з них, католицького епископа Готьє Савейра, котрого французький король Генрих І. вислав був на Україну просити о руку дочки князя Ярослава. Цей епископ описує в такий спосіб свое загальне враження: "Край цей більше обєднаний, більш щасливий і могутній, більш культурний ніж Франція". Знов же наші історичні хроніки з тих часів, як літопис Нестора, Галицько-Волинська, Слово о Полку Ігоря, Руська Правда і т. д., це твори, що займають визначне місце у письменстві тодішнього світа. Вони є також зеркалом, у котрім відбивається стара культура наших предків та жерелом, з котрого ми можемо її пізнати та вчитися.

Цього року припадає велика річниця старої української культури, яка пригадує сучасній Україні її звязок з давньою Київською Державою, а рівночасно дає нам право сказати чужинцям, що нарід із тисячелітньою культурою заслугує на моральну піддержку в тяжких хвилинах свойого існування. Ця річниця, це 900-ті роковини основання першої бібліотеки на Україні. Основав ту бібліотеку в 1037 році могутній князь старої Руси Ярослав Мудрий (1019-54), котрий був великим опікуном книги та взагалі письменства.

Річ зрозуміла, що бібліотеки в нинішньому поняттю не було в той час, бо друк був винайдений аж кілька століть пізніше. Книги тоді писано й через те вони були дуже дорогі та недоступні широким масам. Ярослав Мудрий любив не тільки читати книги, — він також видав багато грошей на їх помноження. В тій ціли він зібрав багато писців" (письменників) та поручив їм перекладати книги з грецької мови на українську. Книги на писані ними, оригінальні й перекладні, зложив цей князь при збудованій ним Софійській Катедрі в Києві і таким чином заложив першу бібліотеку на Україні. Про цей вели чезної історичної ваги факт пише наш найстарший літописець Нестор у слідуючий спосіб: "Ярослав, як сказано було, був любителем книг і приказав багато їх написати та зложити в церкві св. Софії."

Як велика була та бібліотека сьогодні годі сказати. По смерти Ярослава Київ був багато разів зруйнований дикими наїздами, зруйнована була також Софійська Катедра. З бібліотеки Ярослава не лишилося сьогодні ані сліду, зате лишився спомин про високу культуру давньої Руси-України. Маючи на увазі стан української культури нинішньої доби, котра мимо жорстоких переслідувань сучасних наїздників, розвивається буйно, треба ще згадати один факт про першу бібліотеку на Україні: Вона була знищена Москвою в 1169 році, коли Андрій Боголюбський зруйнував був Київ. Як знаємо, "світлі" традиції давньої Москви продовжає нині червона Москва, котра знищила тисячі українських наукових робітників, а на їх місце поставила Москалів і Жидів.

* * *

З того часу, від основання першої в нас бібліотеки, минуло 900 літ. За той час багато змінилося. Коли в давній давнині кожну книжку треба було писати кількома людям через кількадцять літ, коли книжка була звичайно доступна тільки для деяких кругів і осіб, то в новітніх часах, завдяки розвиненій друкарській штуці, книжка стала зовсім дешевою. По всіх усюдах зачали основувати публічні бібліотеки, приступні широким народнім масам, щоб з них міг собі кожний черпати потрібну науку, знання й розраду.

Нажаль мусимо сказати, що ми в Канаді не дуже то поступили вперед від часів основання першої української бібліотеки. У нас переважно зовсім нема ніяких бібліотек. Хоч дана оселя чи парохія основана й замешкана нашими людьми кілька десятків літ, то про парохіяльну бібліотеку чи при місцевім освітнім товариствi не було кому подумати й тепер ще цею справою мало хто цікавиться. Чи дивуватись відтак, що люди з такої місцевости грішать грубим незнанням найпростіших релігійних і національних правд?

А як де є яка бібліотека, то вона припала грубою верствою пороху; ніхто її не збагачує новими творами; ніхто книжок не позичає ані не читає. Ці місцевости недалеко відбігли від попередніх.

В інших знову є бібліотеки, але в тій бібліотеці щодо складу книжок чи преси панує справжне вавилонське замішання. Побіч большевицької преси лежить собі на полиці сектантська й католицька книжка та часопис. Чи знову дивуватись, що така бібліотека стає осередком балямуцтва й зіпсуття, а серед її чита чів курсують такі потворні й брехливі виказки: "Всі правду пишуть."

Занадто розтягнули б ми розміри статті, коли б хотіли продовжувати балачку на цю тему. Тому кінчимо її закликом, щоб кожний свідомий Українець подбав хоч про невеличку власну бібліотеку у своїм домі, для добра власного і своїх дітей. А вже передовсім кожне місцеве освітне товариство, кожний Народний Дім, кожна парохія, повинні заложити в себе бібліотеку, а їхні члени з неї користати. Тільки при доборі книжок будьте обережні й критичні. Сьогодні друкують велику масу книжок, брошур і часописів. Пишуть всілякі й усяку всячину, нема погані, про яку не було б у книжках і то звичайно так хитро й прихадно написано, що навіть і добрих людей потягає за собою. Тож купуйте тільки добру книжку і звертайтеся за нею там, де продають тільки добрі книжки. Памятайте, що до доброї преси належить не лиш добрий часопис, але також добра книжка.

Велика Випродаж Книжок
за Половину Ціни

Батьківщина й інші оповідання	25c тепер 15c
Блискавиці	25c тепер 15c
Боротьба за існування	10c тепер 05c
Бойова сурма України	20c тепер 10c
Громи, оповідання	30c тепер 15c
Де любов, там і Бог	15c тепер 10c
Життя й пригоди Цяпки-Скоропада, видання "Червоної Калини", Львів	90c тепер 45c
Життя, смерть і похорони покійного С. С. Ортинського, першого епископа в Америці	10c тепер 05c
Жертва, К. Полішук	50c тепер 25c
Земля, повість Ольги Кобилянської	$2.00 тепер $1.00
Золотий Лев, оповідання, Ю. Опільський	20c тепер 10c
Історія землі, переклад В. Чикаленка	35c тепер 20c
Історія Московщини до Петра І.	35c тепер 20c
Історія Української Громади в Раштаті	$1.50 тепер 75c
Іван Левицький-Нечуй, С. Єфремов	80c тепер 40c
Канадійський кобзар	20c тепер 10c
Карпенко-Карий, С. Єфремов	30c тепер 15c
Кобзар Тараса Шевченка, брошурований	$1.50 тепер 75c
Коні не винні, М. Коцюбинський	20c тепер 10c
Короткий Огляд українського письменства	30c тепер 15c
Кривава книга, про ляцькі варварства	40c тепер 20c
Кровавий Шлях	50c тепер 25c
Культура, національність та асиміляція	30c тепер 15c
Лихо з вогнем, золота бібліотека	15c тепер 15c
Лихо давне й сьогочасне, повість, Мирний	30c тепер 15c
Лихі люди, повість, П. Мирний	40c тепер 20c
Марко Вовчок, В. Бойко	50c тепер 25c
Микола Костомаров, Д. Дорошенко	30c тепер 15c
Музика, повість, Т. Шевченко	25c тепер 15c
Наука про управу землі	25c тепер 15c
На новий шлях, збірка поезій	50c тепер 25c
На ясних шляхах, збірка поезій	50c тепер 25c
Німецька селянська війна, переклад В. Левицького	50c тепер 25c
Не піддавайся біді. А. Чайковський	25c тепер 15c
Не-читальник, збірка оповідань	30c тепер 15c
Не любо не слухай — брехать не мішай	20c тепер 10c
Олюнька, А. Чайковський, І. і ІІ. частина	75c тепер 40c
Оповідання, Юрій Федькович	50c тепер 25c
Пантелеймон Куліш, Д. Дорошенко	50c тепер 25c
Повінь, оповідання з життя українського народу	20c тепер 10c
Подорож до місяця	40c тепер 20c
Подорож Гулівера до краю великанів	20c тепер 10c
Подорож Гулівера до краю ліліпутів	20c тепер 10c
Пригоди качурника, цікаве для дітей	20c тепер 10c
"Пріма Вера" зб. поезій, Уляна Кравченко	35c тепер 20c
Рухові забави і гри	30c тепер 15c
Страшний монах Распутін	25c тепер 15c
Таємний злочин	40c тепер 20c
Терем, літературний збірник, Ф. Федорців	75c тепер 40c
Хмельниччина в Галичині	20c тепер 10c
Чернигівка, В. Костомаров	50c тепер 25c
Чоловік, будова людського тіла, з ілюстр.	75c тепер 40c

При доповненню Вашої бібліотеки книжками, перегляньте катальог, який маєте під руками, зробіть спис та прищліть до нас разом з грішми, а ми відворотною почтою вишлемо Вам книжки. На Ваше бажання висилаємо наш-Загальний Катальог ДАРОМ!

Всі Ваші замовлення адресуйте до:

Ukrainian Book Store Barry Hotel, Saskatoon, Sask.
Ukrainian Book Store 10348-101 St., Edmonton, Alta.

НАРОДНА КНИГАРНЯ

Департамент Направи Годинників

ЗА НАПРАВУ ГАРАНТУЄМО — РОБОТУ ВИКОНУЄМО СКОРО — ОБСЛУГА ЧЕСНА

Занесіть або принесіть до нас ваш стінний чи кишеньковий годинник. З приємністю обрахуємо вам кошт направи.

СПЕЦІЯЛЬНО НА ЦЕЙ МІСЯЦЬ!

Стінні й настільні годинники — направа	$1.00
Будильні годинники — направа	.50

Почтова пересилка окремо.

NATIONAL MUSIC AND BOOK STORE
10168 - 101st Street Edmonton, Alta.

ЗАМЕРЗЛИ В ХАТІ

40-літня Анна Сирота поклалася спати разом зі своїм 5-літнім сином у свому мешкані в Гошанах, повіт Рудки. Мешкання було зовсім неопалене.

Другої днини вполудне найшли матір і дитину без познак життя. По першій помочі жінка відзискала свідомість, а дитина померла. Ввечері того дня померла й матір.

ГАЄВИЙ УБИВНИКОМ

Тома Катан, гаєвий громади Ланівці, повіт Тернопіль, приловив на крадіжі дерева в лісі Антона Доскочинського. У суперечці гаєвий ударив Доскочинського приладом рушниці в правий висок так, що Доскочинський так той самої дни помер.

ПИВО И ГОРІЛКА ДЛЯ РАДНИХ ПІДЧАС БОГОСЛУЖЕННЯ

У звязку з покінченням звозу дерева з громадського лісу в Труханові, повіт Стрий, солтис приладив у громадськім домі для фірманів і радних приняття з кількома бочками пива, кількома літрами горілки і т. п. Місцеве населення по виході з церкви обурилося на цю пятику й зачало кричати: "Ганьба Ляхам!" Молодь, озброєна в коли, впала до громадського дому й силою усунула приявних підчас приняття.

В Камінці Струмиловій

вступили до католицької Церкви ліві молоді жидівки — Брудер і Шнайдер — щоб могти вийти заміж за християн.

В РОКОВИНИ ПІД КРУТАМИ

відбулися у Львові академії, концерти і святочні сходини в українських товариствах. Заходом Кружка Католицької Акції на Личакові відправлено панахиду за полеглих українських героїв, в Петропавлівській церкві. Ввечері відбулася академія. Крутянські академії урядили товариства "Молода Громада", "Великий Луг", "Сила", "Зоря," "Будучність", і читальні "Просвіти".

СМЕРТЬ УКРАЇНСЬКОГО ПИСЬМЕННИКА ОПІЛЬСЬКОГО

Старокраєва преса повідомляє, що 10. лютого вмер відомий галицько-український письменник Юрій Рудницький (псевдонім — Юліян Опільський).

Цю коротку вістку заповідамо тим, що Опільський уродився1884 р. Писав історичні оповідання та повісти: "Іду на вас", "Сумерк", "В царстві золотої свободи", "Тінь велитня" й інші.

АРЕШТУ У ЗБАРАЖЧИНІ

В селі Токах, збаразького повіту, що лежить над самим Збручам, перевели органи слідчої поліції в Тернополі дня 7. січня численні арештування, які продовжувано в неділю, 17-го січня.

Арештовано к і л ьканацять молодих людей. Арештовані, згідно з чутками, що кружляють, стоять між іншим під замітом піддержування звязків з озбруєчаними большевиками, від яких мали пачкувати нелегальну літературу.

ГРОЗИТЬ ПОВІНЬ У КАРПАТАХ

У Карпатах топляться сніги в дуже скорім темпі. Прут, Бистриця й гірські потоки сильно прибули. Треба числитися з великою повінню.

МИХАЙЛО ВОЗНЯК ПРОФЕСОРОМ ЛЬВІВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Львівські "Українські Вісти" повідомляють, що професором української літератури на львівському університеті іменований професор Михайло Возняк.

Проф. М. Возняк є автором багато наукових праць з ділянки історії української літератури й культури.

НОВІ СЕЛЯНСЬКІ РОЗРУХИ НА УКРАЇНІ

З Риги повідомляють, що на радянській Україні і над Волгою вибухли нові селянські розрухи, викликані голодом у колхозах. Селян арештують масово. Подібні арешти переводять і серед міського пролетаріяту, бо він показує незадоволення з невистарчаючих на життя зарібків під владою товаришів. Масовий терор шаліє в цілім просторі СССР.

ВОВКИ НА ЗАКАРПАТТІ

Як повідомляє чеська преса, на західньому Закарпатті (Прящівщина) появилися тічні вовків. Ті околиці навістили тепер великі морози й сніговії і хижаки вдираються аж до осель, навіть серед білої днини. Ночами чути пронизливе виття вовків, оскаженілих з голоду. Довкруги осель розставлені варти, що стоять день і ніч і стрілами проганяють вовків.

Біля одного села розігралася страшна сцена. На селянина, що їхав у ліс, напала тічна вовків, щось двацять штук. Коні сполошилися, вивернули сани і почвалували в ліс. Вовки погналися за ними. Це врятувало селянина. Він видістався з під саней і побіг у село. На його крик збіглися селяни і пішли облавою в ліс, озброєні сокирами та рушницями. В лісі найшли вже лиш сліди: велику калюжу крови і трохи недогризених кінських костей.

СТРАШНА СМЕРТЬ ДИТИНИ

В Новім Корці на Волині Ан на Унтик залишила в хаті свою трилітню доночку, яка лежала в колисці без опіки. Колиска була близько печі, тому вогонь обхопив колиску і мати застала свою доночку мертву. Після цього вогонь погасили й хата не згоріла.

ЖЕРТВИ АЛЬКОГОЛЮ

Господар Дмитро Люк у Жабю, повіт Косів, уладив у своїм домі забаву, на яку запросив гостей. Почастував їх горілкою, яку сфабрикував із денатурованого спірту, і сам її пив. Внаслідок затруєння Люк і Степан Фреюк умерли, а інші учасники забави лежать хорі.

ВОВКИ НА ГУЦУЛЬЩИНІ

По румунському боці Черемоша, біля Вижниці, появилися тічні вовків. Населення боїться виходити з хат. Власти з Вижниці зорганізували облаву на вовків.

ЗМІСТ 2-го (50) ЧИСЛА "РІДНОЇ МОВИ"

І. Огієнко: Ознаки доброї літературної мови. З Чистота мови. Я. Романенко: Зложування в - у. Б. Лисянський: Наша мова, вірш. І. Огієнко: Складня української мови, основні члени речення, 2. Числовниковий підмет. І. Огієнко: Практичні лекції літературної мови, Легенда про вибір короля Ів. Франка. В. Сольчанин: Бойківська топо- й ономастика, 5. Старий Самбір. М. Кириченко: Словничок закарпатського говору. І. Огієнко: Навчаймося літературної мови від Шевченка, Словник мови "Кобзаря". Життя слів. Мовне відродження Закарпаття, (мова закарпатських поетів). Д. Щербицький, А. Животко, О. Дучимінська, І. Маївський, Гр. Домашовець: Наші говори. Дописи прихильників нашої мови. Від Редакції й Адміністрації. Адреса:

"RIDNA MOWA"
ul. Stalowa 25 m. 10,
Warsaw IV., Poland.

Ярослав Боженський.

Тайна Червоного Посольства

СЕНЗАЦІЙНА ПОВІСТЬ

Вираз прикрого розчарування відбився на всіх обличчях. Схованка була порожня.

*

Шмідт явився в сальонах панства фон Лінден зі значним опізненням. З облудновивченим усміхом на устах пе рейшов геєну церемоніяльного вітання з присутніми, вичерпав з черги ввесь свій засіб оклепаних компліментів і банальних діяльогів, щоб укінці, скриваючи дискретно зіхання, примістити до гурту молодих мужчин, зібраних у куті сальону. Були це знакомі й приятелі з "Тисячі й першого клюбу." Сів на поручі фотеля і прислухувався їхній гарячій дискусії про останні автомобілеві змагання на столичному шосе.

"До таких змагань надається найкраще малий Бугатті тип 513" доводив граф Еміль Террані, молодий італійський аристократ, політичний емігрант. "При доброму тренінгу й опановнню машини можна осягнути на ньому навіть на яких небудь торах 330 кільометрів на годину.

Шмідт поблажливо усміхнувся, видержуючи холодний зір графа.

"Щоб осягнути таку скорість" — замітив — "треба на вість на тій машині феноменального керманича, яким може бути людина без нервів, очайдух ітд. Навіть і тоді вислід ще не був би певний!"

Граф погірдливо усміхнувся. Шмідт здвигнув раменами.

Розмова полала звільна йти по лінії товариських сплетень та пікантних пригод нічних локалів.

Шмідт з виразом несмаку дискретно покинув це товариство й незамітно вковзнувся до кабінету, де найкраще ішла гра в карти. Душний дим з тютюну вкривав густим серпанком кімнату. В синявій імлі лунали глухо гарячкові окліки грачів.

Шмідт причалив до першого столика у хвилині, коли господар дому, др. фон Лінден, тасував карти. Збоку сидів тайний радник Петерс і незнакомий мужчина, з незвичайно густими бровами і пенсне на долішній частині носа. Роем присіли грачів кібіци.

Шмідт похилився над шефом поліції.

"Приносиш щастя?" — усміхнувся цей до нього.

"Кому воно потрібне?"

"Пану президентові найбільше, хоч по всяким правилам сьогодні повинно щастити йому", відізвався двозначно незнакомий мужчина в пенсне.

Ця замітка вразила Шмідта.

"З поважної професорської тоги вилазять інколи наївні дотепи", відгризся шеф поліції, прибиваючи леву картою. "Моя... Ти, Арпаде, мабуть ще не знаєш нашого коханого професора... Др. Богарсік, професор мікробіольогії в Хемічному Інституті, гордощі нашої науки, вдобавку ще й криміналь-аматор. — Редактор Шмідт, молодий приятель."

"Вільні жарти, пане президенте. Вам, пане редакторе, раджу записати собі всі мої титули. Немов уже бачу вас, похиленого над писанням мого некрольогу. Наша наука понесла нову незаступиму втрату. Сьогодні вранці — або ввечері — помер у нашому місті, по короткій а важкій др. Фрезольн Богарсік професор мікро..."

Партія скінчена", перервав радник Петерс. "Починаємо другу?"

Шеф поліції встав від столика. "Прошу дуже, Але може хтось з панів заступить мене. Обовязки господаря..."

Взяв легко за рамя Шмідта потягаючи за собою.

Перейшли до палярні.

"Сигаро чи папіросу?" подав йому пуделко.

"Папіросу."

Шеф поліції нахилився, подаючи вогонь.

"Цієї ночі в годині 11.45 Експресом Орієнт виїзджає з дипльомативним багажем до Москви кур'єр большевицької амбасади."

Шмідтові засвітилися очі.

XI. НАПАД У ПОТЯЗІ

Довгий шнур пулманівських вагонів заколисався легко на зворотницях. Скрегіт гамульців і поїзд задержався на вузловому двірці.

"Франкфурт — 10 хвилин постою!" розляглися під вікнами сонні голоси кондукторів.

Ваня Саломон, другий секретар большевицької амбасади в Берліні, зближився до вікна:

"Папіроси! папіроси! Книжки!" викликували біля вагонів малі продавці.

"Папіроси! Газети!"

Ваня Саломон отворив з вагону вікно.

"Гало, бой! Подай мені "Політичну Трибуну" і "Червоний Прапор!" Не маєш "Прапору"? Що за чорт!"

Зимна струя воздуху, що впала крізь вікно збудила зі сну другого подорожнього з цього купе. Зпід плаща подорожнього виглянуло повне добродушне обличчя, вже старшого мужчини.

"Ласкавий добродію, вибачте мою сміливість, де ми тепер находимося?"

"У Франкфорті. До границі ще три години їзди."

"Дякую." Лице подорожнього знову пірнуло у своях плаща.

Холодна, нічна дрож пронзала молодого дипльомата.

Замкнув вікно і простягнувся вигідно в мягкій канапі.

Хвилину пізніше здрігнувшись поїзд рушив поволі вперед. Замиготіли у вікнах вагонів відбитки дворцевих рефлекторів, просунулися звільна довгі понурі будинки і великий довгий сталевий змий пропав у темноті ночи.

"Прошу, тут є вільні місця."

У дверях купе зупинилась постать ввічливого кондуктора, а за ним виглянуло молоде дівча в товаристві військового старшини.

Ваня Сальмон змірив їх неприхильним зором і з нехіттю відсунувся в кут канапи. Молода пара заняла місце біля нього й почалася тиха розмова.

Ваня з негодованням почав студіювати куплені перед хвилиною часописи. Минуло кіль ка хвилин.

З сусіднього купе долетіли нагло відголоси живої суперечки.

Ваня насторожив слух.

"Прошу зараз вийти! Це купе призначене не для курців!" В хаосі суперечки розрізнявся голос неввічливого кондуктора.

"Але ж мій дорогий друже, яка різниця!"

Це голос чемного подорожнього, догадувався Ваня.

"Прошу перейти до сусіднього купе!" змігся голос кондуктора.

"Добре, приятелю, добре! Навіщо ця іритація? По теорії професора Кемпля, 10 хвилин іритації зменшує нам тиждень життя. Як дальше піде суперечка в тому темпі, дирекція залізниць буде мусіти незабаром розглядатися за вашим наслідником."

Двері сепаратки вдруге відчинились. Ввійшов чемний подорожний з купе для некурців. Кашкет подорожнього насунений на чоло щільно закриває горішню частину його обличчя. Долішня виглядала кінчиком сигара зпід піднесеного ковпіра плаща.

Педантичний кондуктор уже в дверях докінчував розмову.

"Ставите сьогодні до нас дивовижні домагання. За най меншу дурничку авантурується в урядах руху і пишете скарги в книзі зажалень, а самі не вважаєте за відповідне повинну ватися нашим приписам. Написано виразно: "Для некурців!" Проте ви входите з сигаром до цього вагону, читаєте замітку і преспокійно далі курите. Чи закон не обовязує вас так як усіх других?"

"Але ж, друже, хто голосить таку єресь?" голос молодого подорожнього дрожав гамованою веселістю. "Закон обовязує мене також, а на до каз цього маєте тут пять марок. Це кара за проступок. А тепер до побачення. Я хочу спати!" Схвильоване обличчя кондуктора випогодилося.

"Добре, мій пане! На слідуючому пристанку видам вам потвердження заплачення кари."

"Даруйте його виділові конференції старих ослів, годованих при дирекції залізниць!" буркнув сонним голосом у від повідь. Відсунув безцеремонно ноги сплячого старшого добродія і примістився в другому куті канапи. За хвилину розлягався з купе його рівномірний сонний віддих.

Ціла та картина дуже забавила Ваню Саломона. Вже лагідніше глянув на молоду пару, що шептала біля нього. Описля зложив часописи на по личці. Який час іще боровся зо сном, що клеїв йому повіки а через хвилину уже мов крізь мряку чув тільки притаєний шепіт молодих. Потім ізміг його сон. Що снилося йому тоді, не міг собі описля ніколи пригадати.

Тільки, коли нагло збудився зі сну, почув солодкавий, сильний запах хльороформу. Зірвався, щоб крикнути, але голос його завмер у горлі.

Цим разом заснув надобре.

(Далі буде.)

Г.П.У далі переводить масові арештування

З Гельсінгфорсу надходять вісткы, що ГПУ арештувало шефа червоної армії в Ташкенті, ген. Дибенка за співпрацю з Троцьким і відвезло його до Москви. Підчас жовтневої революції в 1917 р. Дибенко відограв велику ролю й увесь час займав визначне становище в червоній армії. Жінкою Дибенка була своєчасно відома большевицька посолка в Осло, Колонтай.

Процес проти Радека й товаришів захитав становищем Тугачевського, якого — як кажуть — арештували. До того причинилося теж арештування його адютанта Смутного, який удержував взаємини з вій ськовим аташе в Лондоні, ген. Путною, який теж сидить у вязниці. Ген. Путні закидають, що він навязав взаємини з Троцьким та його прихильниками в СССР. Крім того Троцький за його посередництвом шукав порозуміння з закордонними чинниками. Здогадуються, що ген. Путну не будуть судити прилюдно. Тому теж не відбувся процес проти ген. Шмідта, генерала бригади повзів у Києві, якого арештували ще перед процесом Зіновева і Каменева з а підготову до атентату на маршала Ворошилова. У вязницях сидять не лише командантн і вищі старшини червоної армії, але також і їх родини.

Рідня Путни мусіла вернутись з Лондону до СССР під загрозою розстрілу цього совітського аташе. По своїм поверотні негайно її арештували. Кажуть, що у вязниці сидять теж — жінка Пятакова й жінка Соколнікова.

ГПУ переводить теж масові арештування між селянами й робітниками на Великій Україні, де почалися голодові заворушення. ГПУ ніби то викрило нові терористичні групи на Сов. Україні, у Москві й Ленінграді та в інших околицях. У Грузії ГПУ арештувало 6-х грузинських націоналістів та 4-х троцкістів у централі професійних робітничих союзів у Москві. Зпоміж визначних троцкістів ГПУ арештувало мо лодшого сина Троцького, Сергія Сєдова Бронштайна, який працював як інжінір у фабриці машин на Сибірі, кузина Зіновева, Закса, особистих секретарів Радека, Пятакова та інших. Зпоміж керманичів совітського господарського жит тя арештували Марсіна, високого урядовця уральської промислової округи і 4-х високих урядовців цієї округи, двох директорів банку, двох керманичів промислу перерібки коксу, 10-х високих господарських службовців під замітом приналежности до "західньо-сибірського центру й терористів."

ВДОВУ ЛЄНІНА ВИСИЛАЮТЬ ЛІКУВАТИ НЕРВИ

Не зважаючи на заперечення Москви, англійська преса пише далі, що вдова по Ленині, Крупська, є під наглядом агентів ГПУ, у власнім помешканні.

На три дні перед присудом у справі Радека, Сокольнікова й товаришів, Крупська добилася "авдієнції" у Сталіна й робила йому гіркі закиди за винищування співробітників Леніна.

Сталін вислухав спокійно її закидів і порадив, щоб поїхала на село "лікувати свої нерви". Нема сумніву, що Сталін винищує старих большевиків, співробітників Леніна, яких уважає найбільшими своїми ворогами.

ЯК СУДЯТЬ У "РАЮ"

Славний французький письменик Джорджелес описує як очевидець, що недавно вернув ся з Большевії, ось які факти з совітського судівництва.

Малий хлопець підробив під пис на т. зв. трудовій картці. Йому оповіщують пять літ тюрми. Він голосно заплакав. Чекісти виволікають його з салі.

Перед суд привели бабусю за жебрання. Вона така перелякана, що не годна відповісти ні на одно питання. Присуд: "Два роки тюрми за "нищенство".

Старий мужик у тулубі, з зеленими очима, згорблений, вихудлий. Обвинувачують його ні менше ні більше, тільки за спекуляцію. Показується, що в нього знайдено 10 кусни ків якоїсь матерії. Суд був для нього ласкавий: два роки тюр ми.

В Самарі "спекулянта" такого самого покрою, в котрого домі знайшли 8 шпульок ниток, засудили на десять літ, а його жінку на смерть, бо вона більше з нитками має до діла.

Більше як на десять літ не засуджують, бо такий — кажуть — що варт більше, повинен уже бути розстріляний. І дійсно розстрілюють.

ЖЕРТВИ КОМУНІСТІВ В СССР.

Французький журнал "Ль' Ета" наводить статистику жертв комуністичного режіму від р. 1917 по 1934 рік. Замор довано 38 епископів, 6,796 свя щеників, 6,452 професорів, 8,976 лікарів, 54,850 офіцирів, 210,465 вояків, 198,026 поліцістів і жандармів, 355,588 кваліфікованих робітників, 35,984 учителів. 11 мілионів робітників і селян. 10 мілионів погибло з голоду в 1933 році.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Наука про ліки

Б. ЧАСТИНА ПОДРІБНА

Зелений камінь (вітролей зализа, зелені хрусталики). Уживають порошку або розчину при гоєнню довготріваючих боляків, гнилі стрілковий, до випалювання дикого мяса. До середини в часі пошести в худоби і дробу береться хрусталик величини лискового горіха на пів кварти води.

Йодоформ цитринково-жовтий порошок, своєрідного запаху, пригадує шафран. Уживається як середник протигнильний (антисептичний) до гоєння ран і то — сам, у мастях або в розчині 1:10 сірчаного етеру, яким заливається рани або застрикуємо канали ран, боляків, фістул.

Камфора є спеціяльний сік з камфорового дерева, яке росте на Півдні. Є дорогоцінним середником при лікуванню хоріб внішніх і внутрішніх. На ві, як спирт камфоровий (1 частина камфори і 9 частин спірту) до натирання при колках, ревматизмі, запаленню суставів, мязів, тужнів, запаленню легенів. Масть камфорова (1 частина камфори і 10 частин товщу), що лагодить біль у запаленню вимен і болючих опухах. До середини в галушках (5 до 15 грамів для коней у худоби) при ослаблен нях серця. Тримати в щільно зачиненій посудині.

Карболевий квас, як 3 до 5 процентова вода карболева до відзаразнювання ран. Не ужи вати його в котів, псів і дробу бо для них він дуже трійливий.

Креоліна, є це темнобрунатний густий плин, що розпускається у воді, забілюючи її. Дві ложки креоліни на літру води дає 3 процентовий розчин, яким відзаразнюють рани, переполіюють матицю й породовий прохід в разі задержання місця. Нищить галапаси шкіри — пархи, воші. Уживати лиш найліпшої.

Лізоль уживається як креоліна; є більш трійливий.

Мило служить відрійкою вразі затроєння еметиком, арсеником, живим сріблом; далі, вживають його як середника до ляватив, заробіткою до кунсів і галочок, мастил. Розроблене на бальм воно помагає на опарення. При зодмах давка: коням 10 до 30 грамів, худобі 30 до 60, вівцям 10 до 15 грамів.

Мід чистить кров, справляє охоту до їжі, прочищує; помагає і на кашель.

Муравлі (великі лісові) служать до зготовлення спірту му равлиного, помічного на ревматизм, сплечіння, постріл хребта, ослаблення. Муравлів заливають у фляшці спиртом і держуть її в теплім місці на протязі довшого часу.

ДОГЛЯД НАД ЗУБАМИ ФАРМЕРСЬКИХ КОНЕЙ

Фармерські коні були би далеко здоровші, коли б їхні зуби частіше оглядано й лікувано; оглянути зуби в коней треба бодай раз у році. Його повинен переводити досвідчений ветеринар. Завчасу переведене оглянення заощадить не лиш можливі видатки, але таке запобіжних можливі недуги в Коней.

Зі старінням коня, його зуби стають часто задовгі й нерівні. Гостро закінчені вершки зубів калічать рот та язик коня і спричинюють біль особливо підчас їжі. Такі зуби часто хитаються в яснах і ломляться а також часто повстають ропіння під корінням зубів. Кінь що має того роду зуби, не може добре їсти, він ковтає цілі кусні поживи і їсть менше як потребує.

Звичайними ознаками по пєсованих зубів є: Кінь наближається до жолуба з позірно заостреним апетитом, одначе тратить усяку охоту до їди по першім кусні їжі; В часі їди точиться слина з його писка. Він береться до поживи з якимись острахом, їсть лиш одною стороною щоб не вразити болючої частини свого рота, та викидає з писка цілі кусні поживи; при острих випадках зараження зуба наступають запухнення в околиці кости понад болячим зубом, а рівночасно витікає матерія з ніздрів. З коня виходить не пережувана ціла пожива, він виглядає зле і тратить на тілі, мимо того, що їсть багато пожи ви. Того роду познаки є вистарчаючою причиною до того, щоб піддати коня оглядинам ветеринаря.

ДОБРІ ПОРАДИ

Кульочки нафталіни, уживані проти молів, полишають не приємний запах. Коли їх усунеться, належить розсипати по шуфлядах, шафах та куфрах спорошковану гірчицю а запах небавом зчезне.

Рогіжки під ноги будуть виглядати як нові, коли їх витрі пати, а відтак натерти оцтом та водою з сіллю.

Щоб вичистити білі клявіші піяна, треба зробити пасту з меленої крейди й цитринового соку й тією пастою натирати.

Стухле масло стратить неприємний запах, коли вложите в середину масла кавалок цукру й полишите його на пів дня.

Проти пчихавки і взагалі ка тару помагає цибуляний сік із цукром. Такий сік із цукром треба заживати по одній ложці що дві годинки.

Посідані руки натирайте нафтою або сирим молоком, а скіра загоїться.

Щоб відновити килим, посипте його амоняковим порошком а потім зметіть звогченою мітлою.

Пташиний зір сягає найдальше.

Багато очних недуг є заразливі.

ЧИ ВИ ХОРІ?

Якщо так, напишіть до нас, а ми вишлемо вам **безплатно** каталог в українській мові з описом медицин, які приготовив п. І. С. Елик, старокраєвий і канадійський аптикар з понад 30-літньою практикою у виробленню **старокраєвих ліків** для рідних недуг.

Наші лікарства вживають по всій Канаді з добрим результатом на протязі останніх 20 літ.

Не обавляйтесь! Пишіть по безплатний каталог сьогодні!

Дайте своє імя, адресу, залучіть їс значок, а відворотною почтою одержите каталь ог безплатно.

ELIK'S DRUG STORE.
Dept. UN.
305-20th St., West, Saskatoon, Sask.

Пощо платити

більше, як ця добра горівка коштує?

Фляшка на 25 унцій $2.60

Hiram Walker's
SPECIAL HIGHLAND
WHISKY
BLENDED AND BOTTLED IN CANADA

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий Український Католицький Тижневик у Канаді.

Виходить тижнево, кожної середи.

Редакція за оголошення не відповідає.

Річна передплата:

В Канаді	**$2.00**
До Злучених Держав	**$2.50**
До Европи	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
Published every Wednesday by
Ukrainian News Publishers, Ltd.

Subscription in Canada, per year	**$2.00**
To the United States	**$2.50**
To Europe	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
10012—109 Street Edmonton, Alberta.

Вівторок, 2. березня, 1937.

Занедбані Роковини

ЧИ БУДЕМО СВЯТКУВАТИ 100-ЛІТТЯ НАШОГО ЛІТЕРАТУРНОГО ВІДРОДЖЕННЯ

Повертаємо ще раз до справи порушеної в попередньому числі.

Живемо в ювилейному періоді, бо минає 100 років від перших проявів національного відродження західньої вітки українського народу.

Цей період тревае від 1933 року, бо, як відомо, в 1833 р. Маркіян Шашкевич збирався видати першу книжку народньою мовою. Але цей недоспілий овоч, "Сини Руси", не побачив світа. В наступному році уложив Шашкевич альманах "Зоря", але цензура його не перепустила. В 1835 році появився друком перший вірш у живій мові "Голос Галичан." Дальше в 1936 році залунали перші проповіді українською мовою по львівських церквах, а з кінцем того ж року, немов на завершення першого періоду змагань, у грудні вийшла в Будимі на Угорщині перша книжка в українській мові та з українським змістом на західніх землях "Русалка Дністрова" з датою 1837 р. Отже найпізніше в половині цього року повинен скінчитися ювилей відродження не тільки українського письменства на Наддністрянщині, але взагалі цілого національного життя Наддністрянщини.

І дивне диво! Цілий цей період минає без гомону, без свят та інших проявів-признання зприводу століття епохальної події в житті українського народу. Не чути в нас хоч би про те, що наше вборе духове життя на американськім континенті здобутися може, отже ані про концерти, ані про реферати. Невже ж ми в щоденній погоні за насущним, за високою політикою своєю і чужою, за вищими цінами на пшеницю і безгроші — зреклися нагоди використати таку хвилину, щоб промовити до народу, защікавити його минулим, запізнати з відносинами зпереду 100 років та вказати на величезне значіння змагань Шашкевича? Чи ми такі перемучені партійними сварами, річницями товариств, партіями-несподіванками в честь наших приятелів, знайомих і кумів та іншою роботою, що не в силі здобутися на велике національне свято? В найгіршому разі повинні власть ювилейні концерти хоч "репрезентативні" наші товариства і ті, котрі носять назву першого будителя Галицької Землі, о. Маркіяна Шашкевича. Коли ми згадуємо кожного року память великого сина Великої України — Тараса Шевченка, то Маркіянові Шашкевичові повинні зложити поклін хоч раз у його 100-ліття.

Однак ще не запізно, бо на це можна використати ввесь весняний час, навязуючи до символічних слів поета— "Цвітка дрібная молила неньку, весну раненьку."

ВІДРОДЖЕНИЙ ПАТРІОТИЗМ

Безповоротно минули часи, коли за "великоруский націоналізм", шовінізм, чи як там звали російський патріотизм, людей у Совітах переслідували, виключали з комуністичної партії, посилаючи на заслання. Тепер уже не те. Притягають до відповідальности, але... за брак патріотизму. Дають нагаду за брак пошани до російської історії, до російського народу, **народу** — не кляси!

Ті самі люди, що в часи революції повертали все горі дном, яких одиноким гаслом було "пролетарі всіх країн єднайтесь"; які сотні тисяч людей мордувала по льохах чека за націоналізм, ті самі люди тепер вимушують пошану для російського народу, як цілости. Комунізм — засіб закріплення панування Росії над Україною, Грузією і т. д. — кінчається. Він вже зайвий. Обличча Москаля виступає вже без маски.

Для декого дивне було становище московської еміграції. Вона — протибольшевицька, але завжди дуже різко виступала проти інтервенції чужих держав проти большевиків. Російська патріотична еміграція знала, що большевики тільки хвилево "інтернаціоналісти". Вона знала, що большевики продовжують діло Петра Першого, що вони дають найкращу запоруку цілости "русских земель." Не помилилися...

Зміна вивіски, маска, в яку вбрались були Москалі в рішаючі часи, збаламутила лишлегкодушних Українців, які повірили, що це справді будується якийсь новий світ. Ошукались, але опамятання прийшло запізно.

Комунізм у Московщині кінчиться. На його місце приходить націонал-большевизм, розпаленний до червоности, невижитий московський націоналізм. З ним матиме до діла український нарід, що опинився в межах т. зв. Советського Союзу.

Кінчиться обман, начинається дійсність. Яскравим доказом того недавні торжества в сторіччя смерти Пушкина, найбільшого поета національної Росії, які мали характер суто московського націоналізму і патріотизму. Щоб про це переконатися, вистарчить взяти до рук хоч би вінніпегські большевицькі "УРВісти". Той московський грамофон присвятив цілу сторінку для звеличання "істінно русского" поета Пушкина. А він хіба не грає фальшивих рекордів...

Особливо ярко виявив себе російський шовінізм на обидвох московських політичних процесах, Зіновева і Радека. В осередку тих процесів стояла Україна, яку обжалювані ніби-то плянували у спілці з Троцьким "віддати Німеччині". Україна на московському процесі мала добре передумане призначення. Це Сталін розпалював московський патріотизм при помочі різкого протистовлення: з одного боку старі большевики, які хотіли відірвати Україну з її цукром, пшеницею і вуглем від Москви, з другої — він, Сталін, який ,зберігає Україну при Москві. Именно Україну, якої приналежність до Московії готові боронити солідарно Сталін, Мілюков і вел. князь Кирило.

Кінчиться обман, начинається дійсність. Історія — велика вчителька. Але з неї можуть чогось навчитися лише ті, що не хочуть жити в обмані, тільки тому, що так легче жити.

День українських піонірів у Канаді

Старшина Канадійської Бібліотеки - Музею ім. Івана Боберського в Канаді обдумує плян і робить заходи зарядити "День у честь Українських Піонірів - Переселенців у Канаді." Ціль є зайтересувати наше громадянство потребою культурного заведення, яким є бібліотека-музей українських переселенців у Канаді.

На меті мається зібрати як-найбільш можливі відомости відносно українських переселенців у Канаді. Деякі відомости вже зібрано, скільки це можливо було зробити при співпраці кількох осіб у Канаді. Ті інформації треба зробити якнайбільш повними, щоб не було опущених якихсь чинів серед нашого громадянства. Потрібно мати назви місцевостей, де повстали установи до 1837 року, як також і ті,що повстали або повстають цього року. Такі, як організовані церковні громади, читальні, льокалі існуючих організацій, церкви побудовані або в будові, народні доми, читальні, парохіяльні доми, заложені фабрики, підприємства або кооперативи, — все те повиннося подати, щоб світ знав, що ми ростемо і робимо прогрес.

Крім цього потрібно мати відомости про здобутки громад, організацій або поодиноких осіб, у якій небудь ділянці нашого співжиття в цім краю.

Було би дуже пожаданим мати імена ,й адреси осіб у.кращих, котрі служили або положили голови у Великій Війні беручи участь у канадійській і британській армії. Така ліста була би гарним показ чиком нашої пильности у добробуті цієї країни. Цей спис міг би бути найкращим опрокиненням на закиди непожаданости наших переселенців.

Маючи якнайбільше відомостей про наш прогрес у Канаді, ми причинимось до піднесення нашого імени на основі здобутків нашої праці

Отсим зверщується наше громадянство вже відтепер надсилати відомости, які б причинилися до якнайбільш похвального імени нашого народу, на адресу:

Canadian Library I. Boberskyj
Box 1616. Winnipeg, Man.
К. С. Продан, голова.

Вінніпег, Ман.,
26. II. 1937.

Румунізація Буковини

Румунський адвокат Драгос Вітенку виголосив недавно виклад п. н. "Незалежність України й Румунія". Виклад зачав від накидів на провідників Буковини, д-ра Залозецького й адв. Дутчака, закидаючи їм що вони є заводовими агітатора рами, котрі бунтують спокійний нарід. Потім перейшов до обговорення загально-української проблеми і ствердив, що незалежність України лежить в інтересі Румунії, бо в цей спосіб буде ослаблений найбільший її ворог — Росія. Однако ж Україні мусять погодитися з думкою, що за 100 років Буковина буде цілковито зрумунізована. Хто в Румунії з тим станом не погодиться, для того вона буде досить гостинна і дасть йому землю, але лиш стільки, скільки потребувати буде на гріб, — так закінчив Вітенку свій виклад.

Опінія адвоката Вітенку характеризує наставлення Румунії до української меншини. Таксамо, як він, думає і робить румунський уряд і румунська суспільність. А треба знати, що рівень політичної культури в Румунії є дуже низький. Румунія це побіч Росії найбільш відстала країна в Европі. Через те великою трагедією для зеленої Буковини є факт, що вона попала в зуби циганських володарів. Коротний час Буковина була частиною Західньо - Української Республики в 1918 році, пізніше той край окупувала Румунія в той час, як ціла Україна купалася в крові. З того часу Буковина терпить під румунським заборолом і до сьогодні. Занявши той край румунський уряд змів із лиця землі всі великі здобутки, які Буковина посідала за Австрії. Отже знищено цілковито шкільництво народне, середнє й вищеке. (В Чернівцях на університеті було кілька катедр де виклади провадилися в україньскій мові.) Знищено добре збудовану сітку українських організацій і самоврядування, і т. д. В цей спосіб повернено Буковину в стан, в якім вона находилася при кінці XIX. століття.

Однак національна свідомість Буковини є засильна, і мимо всіляких безправств, від 1925 року датується сталий, хоч повільний похід вгору. Сегодні на Буковині відживають читальні і виходить щораз більше книжок та часописів. В останньому часі налійшла вість ка про переорганізацію "Української Народньої Партії", котра на своїх плечах несе цілу політику цієї вітки Української Землі. Українська нація ніколи не погодиться на те, щоб цей пригарний кутик української землі пропав навіки. Зелена Буковина, котра дала українській культурі Федьковича і Кобилянську та цілий ряд поважних трудівників на полі культури й науки, мусить залишитися як інтегральна частина великої Соборної України і ніяка сила не зможе нас її вирвати.

Кольонії та мандати

Від якогось часу товчеться на сторінках світової преси справа нового, справедливого — як кажуть покривджені — поділу кольоній і мандатів. До покривджених, які найзазавзятніше змагають до ревізії кольоніяльних трактатів, належить у першу чергу Німеччина; далі Японія й Італія, несміливо — покищо підносить у цій справі голос навіть Польща. Коли зважити, що Італія іншим шляхом заспокоює свої домагання (підбій Етіопії), а японська експанзія розвивається в Азії поза теренами мандатів (Манджурія) — одиноким поважним мальконтентом, з яким треба числитися, є Німеччина. Тимбільше, що Німеччина має повне право почувати себе покривдженою.

Внаслідок територіяльних постанов Версайського тракта ту втратила Німеччина усі свої кольонії, над якими обняли мандат: Велика Британія з домініями (над Танганайкою, Трансйорданією, частиною Камеруну й Того, а також великою західньо-африканською німецькою кольонією — Дойч Вестафріка). Австралія (над Новою Гвінеєю і Навру), Нова Зелянлія (над західнім Самоа); крім того добула Велика Британія від Туреччини Палестину й Ірак. Франція одержала від Німеччини частину Камеруну й Того, а від Туреччини Сирію і Лібан. Бельгія від Німеччини — Руанда Нурунді. Японія — острови на Спокійному Океані.

Аргументом який висувають Німці в цілі ревіндикації кольоній є брак сирівців і брак кольонізаційних теренів. Англійці, які заздрісно боронять своїх інтересів, опрокидують ці аргументи, як нестійні та безпідставні. Вони наводять факт, що наприклад у цілій Африці мешкає всього 3 мільйо ни білих; отже найкращий доказ, що Африка зовсім не може заспокоїти іміграційних потреб. Таксамо вартість кольоній як сирівців є — на їх думку — доволі проблематична.

Зпоміж шістьох підставових сирівців новітньої індустрії: вугілля, заліза, нафти, бавовни, кавчуку й міді — всі кольонії разом узяті, не постачають навіть 5 процент світової продукції перших чотирьох. Лиш у продукції міді постачають 20 процент, а кавчуку аж 96 проц. світової продукції. Але що кавчук є продуктом британської Малаї і голяндської Індії — тож Німеччина не скористала б нічого навіть у випадку редистрибуції мандатів.

Отже — на загальну думку — ні економічні ані демографічні мотиви не відограють тут найважнішої ролі. Це лиш претекст. У гру входять тут інші мотиви: престіжевий і стратегічний. Кольоніяльні посілости, як військові бази, мають велике значіння: вистане згадати ролю італійської Еритрей й Сомалі в італійсько-етіопській війні.

Недаром Гітлер так заходиться біля відзискання бодай частини колишніх німецьких кольоніяльних посілостей. І недаром Велика Британія так дбайливо береже своїх мандатових територій, хоч так упертo переконує Німеччину, що властиво вони не приносять ні якої користи, хіба лиш обтяжують бюджет.

Невідомо ще чим закінчаться кольоніяльно-мандатові торги великодержав.

ЯКА Є ОРГАНІЗАЦІЙНА І ЧИСЕЛЬНА СИЛА УКРАЇНСЬКОЇ ПОЛІТ. ЕМІГРАЦІЇ?

Політична еміграція України розсіяна по цілому світу. Більші або менші еміграційні осередки розкинені не лише в европейських державах, але також в Азії, Америці і Північній Африці. Одначе найбільше згуртування української політичної еміграції є у Франції, Чехословаччині, Румунії, Болгарії, Югославії і Польщі. Не маємо точних цифер нашої еміграції, але приблизно загальне число політичної еміграції сягає коло 120,000. Ця еміграція зорганізована передовсім у станові союзи і відзеркалює з своїм перекрою всі верстви і стани України. Нормальна це річ, що найбільшу частину еміграції творять військові. Тому тяжке військові організації виявляють найбільшу рухливість на еміграції. Є теж організації інтелігенції, нпр. інженірів, організації жінок; існує теж станова селянська організація. Далі є професійні організації правників, лікарів ітп. Під політичним оглядом українська еміграція ділиться на партійні і політичні організації.

ПРОМОВА УКРАЇНСЬКОГО ПОСЛА ПРО КОЛЬОНІЗАЦІЮ

В польському соймі український посол З. Пеленський виголосив промову, в якій нарікав на польські парцеляційні методи, якими відсувається у.країнського селянина від купна землі. Він нагадував Полякам те, що колись робили з ними Німці, які теж відсували Поляків на Шлеску від купна землі. Та Німці, говоряв З. Пеленський, бодай ухвалили відповідний закон і робили ці річи ніби законно. "А кольонізація на наших землях — говорив посол — іде протизаконно, іде проти конституції, яка виразно каже, що ніхто не може бути позбавлений прав з причини його походження чи віроісповідання. Отже від важно, панове, скажіть отверто, ухваліть закон, що український нарід не має права набувати землі, що до українського народу не відноситься конституція."

ПОКАЗАВСЯ ТРИЗУБ НА НЕБІ

Львівське "Діло" пише:

Від учителя П. Б. з Товмачини одержуємо таке письмо: Дня 23-го січня їхав я ранейко на районову учительську конвенцію. Був сильний мороз і потягав східній вітер. Десь кілька хвилин по семій годині побачив я на сході небосклону вогняний стовп, а за хвилину почало викочуватись сонце. окружене великою аврелою, від якої той вогняний стовп звужувався вниз.

Було прегарне видовище. За хвилину побачив я подібні стовпи в одначкій відділі по обох боках сонця. Спершу здавалося мені, що це привид, але коли й інші люди звернули на це увагу, переконався я, що це дійсність.

Чим вище підходило сонце, стовпи видовжувались і ставали ясніші. Цілість робила подекуди враження великого тризуба. Вже було по 8-ій годині, а видовище не щезало.

Опісля я був приневолений припинити свої обсерваці. Люди кажуть, що то ворожить війну, а інші що буде великий мороз.

КЛИЧУТЬ ДО БОЙКОТУ УКРАЇНЦІВ

Польська преса друкує текст листа жидівських купців текстильників до львівського жидівського Товариства Купців, у якому жаліються вони, що Українці починають основувати текстильні і шкіряні крамниці, які гарно розвиваються і загрожують Жидам. Водночас кристинопільські купці просять "помочі" і кличуть жидівські гуртівні (90% гуртівень — жидівські) не давати Українцям кредиту й відповідною політикою цін утруднювати Українцям торговлю. Цього листа розіслало львівське Товариство Купців усім гуртівникам.

ПЛЯН УРЯДУ АЛБЕРТИ ЩОДО ПРОДАЖІ ПШЕНИЦІ

Підчас біжучої сесії парламент Альберти обговорить справу створення бюра для торговлі пшениці. Бюро, як кажуть — є засадничою точкою у системі пляновапій Соціяльним Кредитом для Албер ти. Заходить можливість, що бюро не пічне своєї діяльности перед новими жнивами, коли пічнеться експорт пшениці до Англії. До того часу буде відложена виплата дивіденд, котрі — як кажуть — та ки колись уряд зачне виплачувати.

Бюро буде вимагати цілковитої співпраці фармерських кол провінції і буде платити **за пшеницю ціну вищу від тої,** яка буде нотована на вінніпеському ринку, але — це застереження є дуже важне — платити буде провінціональними кредитовими паперами, а не готівкою. Готівка буде здержувана в скарбі провінції на закупно товарів, вироблюваних поза провінцією. Коли фармері будуть купувати товари за кредитові папери, одержані за пшеницю, то стори ма ють давати їм 10 процент опусту, а недобір з цеї причини, який вийде в склепах, покрие ініціости уряд.

27,560 "УРЯДІВ" У КАНАДІ

Останньо звернув увагу на себе звіт податкової комісії в Саскачевані, де сказано, що в тій провінції є 7,052 'агенцій місцевих урядів' і кожна з них має право позичати гроші і накладати податки. Однак Саскачеван не є тут ніяким уні катом.

Альберта має 2,113 місцевих урядів, що колектують свої податки, крім того є 1500 сільських шкільних дистриктів.

Те саме і в інших провінціях, у висліді чого в Канаді ма ємо, як подає "Кенада Ір Бук", 23,250 шкільних адміністраційних одиниць. Дочисливши до того ще 111 міст, 482 містечок, 1,629 сіл, 128 повітів, 2,223 сільських муніципалів, 318 льокальних "імпрувмент" дистриктів і 5 підміських муніципалів — дістанемо около 27,560 "урядів" у Канаді, які накладають і стягають податки. Очевидно, що крім них існують ще додаткові уряди, котрим також вільно рішати, яку суму грошей вони потребують річно на свої потреби і котрі то суми мусять бути враховані при вимірі муніципальних податків.

Як видно, населення Канади не має причини нарікати, що не має кому платити.

НАСЕЛЕННЯ СТЕПОВИХ ПРОВІНЦІЙ ЗРОСЛО О 61,000.

В останніх пятьох роках зросло населення степових провінцій з 2,353,529 душ у 1931 р. до 2,414,891 у 1936 році. По провінціям зріст представляється слідуючо, причім у дужках подаємо стан у 1931 році:

Манітоба 711,216 (700,139); Саскачеван 930,893 (921,785); Альберта 772,782 (731, 605).

Населення більших міст: Вінніпег 215,814, Брендон 16,-451, Ст. Боніфес 16,275, Рі-джайна 53,354, Саскатун 41,-734, Мусджо 19,805, Принс Альберт 11,049, Едмонтон 85,774, Калгари 83,407, Летбридж 13,-523.

Б. КОРОЛЬ ЕДВАРД ПРОДАЄ СВІЙ РЕНЧ В АЛЬБЕРТІ

Бувший король Едвард VIII має намір продати свій ренч, котрий купив підчас свого пер шого побуту в Альберті в 1919 р. Ренч має 3,840 акрів.

С.С.Ф. ВІДРІКАЄТЬСЯ ПАЦИФІЗМУ

Як відомо, всі Англійці в Канаді і їх організації є перечуленими пацифістами, тому дуже дивно виглядає заява лідера С.С.Ф. у Саскачевані, що відмовляється говорити з пацифістом Гордоном з тої самої платформи.

НОВА ТОРГОВЕЛЬНА УМОВА ПРИНЕСЕ ДЛЯ ФАРМЕРІВ КОРИСТИ

Обговорюючи бюджет міністр скарбу домінії Даніні повідомив також про нову торговельну умову між Канадою і Великою Британією. На підставі тої умови Британія погодилася увільнити від мита канадійські шинки, солонину й воловину. Це увільнення, котре отвирає для згаданих продуктів вільний вступ на британський ринок, принесе користи фармерам Канади.

ПРОБНА МОБІЛІЗАЦІЯ В ІТАЛІЇ

Мусоліній, як міністр війни зарядив пробну мобілізацію, котра обіймє один мілион людей з річників від 1900 до 1904. Мобілізація буде переведена в найближчих місяцях, а головною її ціллю буде перевірення скорости, з якою ці річники зможуть вразі потреби бути покликані до зброї.

ЦЕРКВА І РЕЛІГІЯ

Церковний Календар

БЕРЕЗЕНЬ

1 П Памфила й ін. м.
2 В Теодора Терона мч.
3 С Льва папи
4 Ч Архіпа ап.
5 П Льва еп. Катан.
6 С Тимотея прп. і Евстах.

7 **Н Мясоп.** Найд. м. мч. Е.
8 П Полікарпа свщм.
9 В † 1 і 2 Найд. гол. Ів. Х.
10 С Тарасія св.
11 Ч Парфірія св.
12 П Прокопія прп. ісп.
13 С Василя прп. ісп.

14 **Н Сиропустна.** Евдокії
15 П Теофана ісп.
16 В Європія і ін. мч.
17 С Гарасима прп.
18 Ч Конона мч.
19 П 42 мч. в Аморії
20 С Священомуч. з Херс.

21 **Н 1 Посту.** Теофілакта
22 П † 40 Мучеників у Сев.
23 В Кипріяна і прч. мч.
24 С Софронія патр. єр.
25 Ч Теофана ісп.
26 П Пер. мощ. св. Никиф.
27 С Венедикта прп.

28 **Н 2 Посту.** Агапія і ін. м.
29 П Савіна папи
30 В Алексія прп.
31 С Кирила єр. св.

НЕДІЛЯ МЯСОПУСТНА

Євангелія св. Матея, зач. 106.

Сказав Господь: Коли прийде Син Чоловічий у своїй славі і всі ангели з ним, тоді сяде на престолі своєї слави; і зберуться перед ним усі народи, і відлучить їх один від других, як пастир відлучує вівці від козлів; і поставить вівці по своїй правиці, а козлів по лівиці. Тоді скаже цар тим, що будуть по його правиці: Прийдіть благословенні мого Вітця, наслідуйте приготоване вам царство від основання світа. Бо я був голодний, а ви дали мені їсти; я був жаждущий, а ви напоїли мене; я був подорожній, а ви прийняли мене; нагий, і ви одягли мене; недужий, і відвідали мене; у вязниці був, і ви прийшли до мене.

Тоді відповідять йому праведники, кажучи: Коли ми бачили тебе голодного і накормили, жождучого і напоїли? Коли ж ми бачили тебе подорожнім і прийняли тебе, або нагим і одягли тебе? Коли ми бачили тебе недужим, або в вязниці і прийшли до тебе?

А цар у відповідь їм скаже: Істинно кажу вам, оскільки ви це вчинили одному з цих моїх найменших братів, мені вчинили.

Тоді скаже до тих, що будуть по лівиці: Ідіть від мене прокляті в огонь вічний, приготований дияволу і його ангелалам. Бо я був голодний і ви не дали мені їсти; був жаждучий і не напоїли мене; подорожній був і не прийняли мене; недужий і в вязниці, і не відвідали мене. Тоді відповідять йому і ті, кажучи: Господи, коли бачили ми тебе голодним або жаждучим або подорожнім або нагим або недужим або в вязниці, і не послужили тобі? Тоді відповість їм, кажучи: Істинно кажу Вам: Оскільки ви не вчинили цього одному з цих найменших, і мені не вчинили. І підуть ці на вічну муку, а праведники в життя вічне.

ЖЕРТВИ

ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ ОТСІ ЖЕРТВИ

На Катедратик:

Бекенгем, Саск.	$3.75
Склейтер, Ман.	4.50
Айтуна, Саск.	9.00
Церква Чесного Хреста, Гоббард, Саск.: по $1 зложили: Йосиф Корчинський і Іван Клепак; дрібними жертвами $1.90. Разом	$3.90
Гонор, Ман.	$15.00

На Семінар:

Озерна, Ман.	$7.90
Шовл Лейк, Ман.	3.72
Вінніпегосіс, Ман. (місто)	7.20
Полп Ривер, Ман.	2.75
Пайн Ривер, Ман.	3.00
Куліш, Ман.	3.25
Склейтер, Ман.	3.00
Гонор, Ман.	10.00
Город, Ман.	4.05

Збірка ОО. Редемптористів:

Айтуна, Саск.	$10.25
Церква Преєв. Тройці, Гудів, Саск.	6.30
Церква св. Духа, Гоббард, Саск.	6.35
Церква Чесного Хреста, Гоббард, Саск.	2.30
Берфордвил, Саск.	5.45
Бекенгем, Саск.	3.95
Джесмин, Саск.	5.25
Фенвуд, Саск.	7.00

Різдвяний Дар для Їх Ексценції: (Збірка Впр. ОО. Редемптористів):

Айтуна, Саск.	6.38
Гудів, Саск.	6.85
Фенвуд, Саск.	3.60

На Інвалідів У.Г.А.:

Витков, Саск. (з колярн)	3.35
Сенді Лейк, Ман. (не $11.00) але:	11.07

На Рідну Школу:

Айтуна, Саск.	$14.05
Витков, Саск. (збірка в Народнім Домі)	6.00

Всім жертводавцям складаємо щиру подяку.

Епископська Канцелярія.

ГЕНЕРАЛЬНА НАСТОЯТЕЛЬКА СС. СЛУЖЕБНИЦЬ Н.З.П. Д.М., С. ВЕРОНІКА ГАРГІЛЬ, У РИМІ

По переведеній візитації в Канаді й Бразилії, приїхала Генеральна С. Настоятелька з С. Секретаркою до Риму, щоб звідси через Югославію і Закарпаття, де також існують до ми СС. Служебниць, вернутися до Галичини.

В часі побуту у Римі, С. Генеральна враз з С. Секретаркою були на послуханні у св. Конгрегації для Східньої Церкви. О. Йосиф Схрайверс, колишній знаний Протоігумен ОО. Редемптористів нашого обряду в Галичині й апостольський візитатор СС. Служебниць, а тепер консультор при генеральнім Заряді свого Чина, представив Генеральну С. Настоятельку Його Еминенції Кардиналові Е. Тіссеранові, Секретареві Східньої Конгрегації. Еминенція Кардинал тоно розпитував про стан Згромадження СС. Служебниць, число їх провінцій, та про їх апостольські праці. Загалом з розмови було видно, що Ем. Кардинал не лише з великим заінтересуванням випитував про ці справи, але й достаточно був поінформований про це таке поширене в нас Згромадження. По послуханні в Еминенції Кардинала Генеральну Настоятельку приняв ще особно Ексценція Чезарині, Асесор св. Конгрегації для Сх. Церкви, в приявности деяких урядників тої ж Конгрегації. З Риму С. Генеральна враз з Секретаркою виїхали дня 24. січня до Югославії.

В Ню Йорку на 7,600,000 мешканців є 1,734,000 католиків і 1,765,0000 Жидів. Католики мають 430 церков. Жиди понад 1,000 синагог.

НАЙСТАРШИЙ РУКОПИС СВ. ПИСЬМА

В Менчестері (Англія) в одній антикварні знайшли рукопис, писаний по грецьки, з другого століття перед Христом з деякими розділами зі Старого Завіту.

Цей рукопис на 300 років старший від відомого досі найстаршого року Св. Письма.

Папірусові звої, що на них були писані уривки зі Старого Завіту, найшли в домовині одної єгипетської мумії.

КАТОЛИЦИЗМ У КИТАЮ

Перед війною християнська релігія, зокрема католицька, мала в Китаю дуже мало прихильників. Але останніми часами навіть совєтська преса признає, що християнство в Китаю дуже поширилось. Католицька Акція має свої успіхи головно в Шангаю, де саме тепер скінчився будувати католицький костел. В Шангаю виходить часопис "Та Гов Ван Пао", який у цілости є під впливом католиків місіонарів. Католики в Шангаю вислали недавно генералові Кіян Кай Шекові тратуляційне письмо з приводу його 50-літніх уродин і вислали йому поважні суми грошей на поміч для його армії. Католицькою Акцією в Китаю кермує Китаець Ло па Гінг, прихильник Чіян Кай Шека.

ПАМЯТНИК ПОЛЯГЛИХ СВЯЩЕНИКІВ

У Франції священики мусять служити при війську. Вони мусять іти також на війну. В остаянній світовій війні згинуло 4,600 французьких католицьких священиків і монахів. У Франції завязався тепер комітет, котрий за добровільні жертви рішив поставити для тих полягглих памятник. Цей памятник стане на гробі Монмартр біля костела Найсвятішого Серця Христового й буде пригадувати про священиків, що впали за свій рідний край.

ВЖЕ Й У ФРАНЦІЇ ЧЕРВОНІ БЕЗБОЖНИКИ ВИСМІВАЮТЬ БОГОСЛУЖЕННЯ

Епископ Версаю Ролд Госслен звернувся з протестом до префектури департаменту проти зневажування і висмівання католицьких богослужень. На Святий Вечір група комуністів уладила в муніципальній салі пародію церковної відправи, перебравши комуніста на священика, а хлопців і дівчат на услугуючих при престолі.

Таких випадків трапляється у Франції щораз більше, але більшевицько-масонська влада нікого за це ще не покарала.

Дописи

ЯНІВ, МАН.

Яких 55 миль на схід від Вінніпегу, при залізничій лінії С.Н.Р. лежить містечко Янів. Невелике воно й може тому так мало про нього пишеться в часописах. Однак мешканці активні і з їхньої праці є вдоволяючий успіх.

Пропорціонально Українці переважають числом інші народности. Що до заняття, то чотири з них склепарі, багато працюють на залізниці а решта ремісники. Від міста на південь аж по Гадашвил мешкають наші фармері. Можна сказати, що майже ціла околиця е переважно українська. Це можна зауважати навіть перший раз, бо всі почавши від молоді прекрасно, без блудів з доброю вимовою говорять по українськи. Що більше, і з інших народностей деякі так навчилися нашої мови, що тяжко їх від наших відріжнити.

В місточку Янові є наша українська греко-католицька церква Воздвижения Честного Хреста. Усі поважні громадяни з міста й околиці належать і учащають до цеї церкви. Однак із жалем можна завважити, що е й такі, яких тяжко до Божого дому затягнути. Але таких обоятних і ворожо настроєних до церкви ніде не бракує, тому не диво, що і в Янові так справа мається. Де зрештою таких не бракує? Де є здорове зерно, там мусить бути й полова.

У неділю, 28-го січня, ц. р., відбулися річні збори парохії в місцевім Народнім Домі. По важне число присутніх парохіян вислухало звітів рекордового й фінансового. З цих довідалися про працю в парохії за минулий рік. Фінансовий звіт виказав, що в касі остало ся чистого доходу $119.26. Це на теперішні часи зовсім добре. До заряду на слідуючий рік увійшли: председатель п. Іван Д. Процевят; рекордовий писар п. Іван Гілевич, фінансовий секретар п. Павло Стащук, касієр п. Михайло Вітишин, контрольори пп. Стефан Боднар і Степан Кухар.

Тому, що ці люди оказали в минувшині велику активність в користь парохії, є надія, що й цей рік буде записаний в історії буквами поступу.

При парохії е також дуже активне Сестринство. Збори Сестрищь відложено на пізніше. —С.

РІДНА ШКОЛА ШАШКЕВИЧА У ВІННІПЕГУ

Рідна Школа ім. о. Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу цього року повела свою працю на ширші розміри як у концертових і театральних виступах так само і в науці дітвори. Заряд школи передав науку дітей у руки Сестер Служебниць, а це поважно скріпило школу інтелєктуально і збільшило число дітей. Учнів тепер буде коло сотки. Це показує на будучність школи і на розумну тактику шкільного заряду.

Недавно тому Сестри давали концерт зі своїми учнями, який випав знаменито і звернув на себе увагу гостей на салі. Коли про це згадуємо, то не для реклями, тільки підчеркуємо живий факт. Батьки, що мешкають у Пойнт оф Дуг лес, в околиці школи Шашкевича, а мають діти в шкільнім віці, повинні прислати діти на науку до школи Шашкевича, якщо хотять тішитися своїми діточками. Треба памятати, що лише Рідна Школа дає своєрідне натхнення дітворі. Нам повинно багато залежати на виховано своїх дітей, бо часи прямо жахливі, які нам не ворожать рожевої будучности!

Щодо самої школи о. Шашкевича, то треба зосібна під черкнути, що вона находиться в такім місці, де її оточують дві інші школі, а саме протестантсько "мишен гови", куда наші діти учащають і там виродовлюються, а також большевицька школа. Обі ті школи находяться дуже близько школи Шашкевича. Обі ті школи чужі для нас і вірою й вихованням. Наша школа то лиш Рідна Школа Шашкевича.

Не всі наші люди зрозуміли вартість Рідної Школи Шашкевича, однак те розуміння поволи стає загальним і є надія, що коло школи Шашкевича згуртуються всі Українці в тій околиці. Час найліпший учитель, який показує, яким шляхом має іти Українець, з ким він має тримати разом а від кого відділятися.

Лиш ті народи сильні, що всі разом тримаються і працюють і на своїм рідним — церкві, школі і культурі виховують своє молоде покоління. Як чужа кошара не плодить овець, так само чужі школи й інші інституції з чужими науками і програмами не можуть нам виховувати наших поколінь.

Я вірю, що школа Шашкевича незабаром стане дуже поважною інституцією, яке зможе служити взірцем для інших. Горі серця, йдімо вперед, будуймо світлу нашу будучність!

Пн. Бк.

ГУРТОВИЙ СКЛАД ЦЕРКОВНИХ РІЧЕЙ

Фелони, Хоругви, Плащениці, Чаші, Кивоти, Монстранції, Процесійні образи, Дзвони, Павуки, Свічо і т. д.

НАЙКРАЩА УСЛУГА — 25 ЛІТ ДОСВІДУ

Пишіть по наш новий каталюг.

WILLIAM GROSS & COMPANY
322 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.
В. Левицький, управитель.

Березень.

7. Неділя Мясопустна —
Чипмен
Лішор
Вегревил
Мирнам
Плейн Лейк
14. Неділя Сиропустна —
Київ
Скаро
Борщів
Москалики
Восток св. Николая
Іннісфрі, Ч. Хр.
21. Перша Неділя Посту —
Пено
Куквил
Гілярд
Іннісфрі, Р.М.Б.
Восток — Івасюки
Флет Лейк (Вел. Сповідь)
24. — Лейк Белвю (Великодня Сповідь у ї. Бережанського).
26. Лейк Елайза (Великодня Сповідь у п. Палія).
28. Друга Неділя Посту —
Чипмен
Делф
Вегревил
Виллингдон
30. — Красна Гора (Великодня Сповідь).
31. Богдан Школа (Вел. Сп.)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

Березень.

7. Неділя Мясопустна — Транскона, Талберг
14. Неділя Сиропустна — Кенора, Босежур
21. Перша Неділя Посту — Транскона, Гадашвил
27. Субота о год. 4 попол. — Лейдівуд: Катехизм для дітей і сповідь, а в год. 7 веч. сповідь молоді і старших.
28. Друга Неділя Посту — Лейдівуд, Кенора, Онт.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

Березень.

7. Неділя — Бобулинці
14. Неділя — Канора, Рама
17. Преждеосвященна — Канора Антонівка
21. Неділя — Ковалівка, Курокі
23, 26. Преждоосвященна — Олеша
26. Преждеосвященна — Доброволи
28. Неділя — Ронімід
31. Преждеосвященна — Ковалівка

о. Ст. Семчук, Канора, Саск.

Березень.

7. Неділя — Комарно
14. Неділя — Інвуд
21. Неділя — Ярослав
28. Неділя — Тюлон

о. Н. Сірий, Комарно, Ман.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

Березень.

7. Неділя — Арран
14. Неділя — Норквей

Великодні сповіди.

17. — Гай Тор
17. — Челан
19. — Капов
20. — Порюпайн.
21. — Годсон Бей Дж.
22. — Ервуд
23. Прейрі Ривер
25. — Донкрест
28. Неділя — Флин Флон (27—28 — Сповіди).
30—31. — Де Пас

о. Петро Криворучка, Арран, Саск.

Березень.

7. Поплар Парк
14. Неділя — Вест Селкирк
21 Неділя Іст Селкирк

о. А. Луговий, 235 Скошія Ст., Вінніпег, Ман.

Березень.

7. Неділя — Давфин
14. Неділя — Келд
21 і 22. Неділя — Грендвю (на полудні)
27 і 28. Неділя — Роблин
29 і 30 — Шел Ривер
31 березня і 1 квітня — Меріделл.

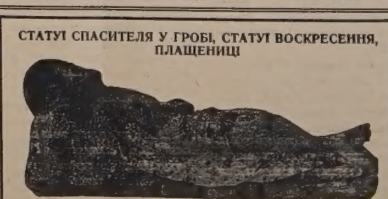
о. А. Роборецький,
Box 64. Dauphin, Man. Phone 349.

Порядок Великодніх сповідей на місяць березень

16. Вівторок — Айрон Ривер
17. Середа — Ля Корей (у школі)
20, 21 Неділя, і 22 — Нортерн Веллей
23 попол. і 24 — Смокі Лейк св. Параскеви
24 попол. і 25 — Восетна (коло Гр. Курили)
25 попол. і 26 рано — Восетна (місто)
27 веч. і 28 Неділя — Смокі Лейк, св. Онуфрія
28 веч. і 29 — Смокі Лейк (місто)
30 і 31 рано — Давнінг

BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

СТАТУЇ СПАСИТЕЛЯ У ГРОБІ, СТАТУЇ ВОСКРЕСЕННЯ, ПЛАЩЕНИЦІ



Ми ніколи не перехвалюємо своїх товарів. Відвідайте наш склад, коли бувате в Вінніпегу, а як це для Вас неможливе, поспитайте котрого небудь українського греко-католицького священника про нашу фірму і самі пішайте.

F. J. Tonkin Co., Limited
Wholesale Church Goods
WINNIPEG CANADA
P. S. Пишіть до нас в рідній українській мові.

Березень.

7. Неділя Мясопустна —
Калгарі
Карвел (коло Хомція)
13. Субота —
Голден (місто) в 8 г. рано
14. Неділя Сиропустна —
Копернік
Торгилд
Тофілд, 10 год. рано
15 і 16—Егримент, вел. сповідь
18. Четвер — Вох, вел. сповідь
20. Субота — Просперіті, вел. сповідь.
21. Неділя 1-ша Вел. Посту —
Торсбі, вел. сповідь
Бойл
Вайлд Вуд
22. Понед. — Фрейнс, велик. сповідь.
25. П'ятниця — Парк Корт, великодня сповідь
28. Неділя 2-га Вел. Посту —
Равнд Гилл
Вайлд Вуд
29. Пон. — Сіба Біч, вел. сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Березень.

7. Неділя — Рекгем
14. Неділя — Долини
5 год. — Елфінстон, Вечірня.
21. Неділя — Озерна
28. Неділя — Сенді Лейк

Укр. Греко-Катол. Місія в Сенді Лейк.
Тел. 89-14.

Березень.

7. Неділя — Приймове
14. Неділя — Ланівці
21. Неділя — Алвена
28. Неділя — Борщів

о. Н. Демків, Алвена, Саск.

Березень.

7. Неділя — Саскатун
14. Неділя — Волверін
21. Неділя — Саскатун
28. Неділя — Бруно.

REV. M. TK. PELECH
302-24 St. West, Saskatoon, Sask.
Phone 5833

Березень.

7. Неділя — Рутенія
14. Неділя — Ольга
21. Неділя — Овкбурн
28. Неділя — Січ (великодня сповідь)

о. П. Сулятицький, Ольга, Ман.

Березень.

7. Неділя — Брукленде
14. Неділя — Елма.
21. Неділя — Форт Рудж
28. Неділя — Брукленде.

о. В. Ю. Шумей.
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

Березень.

7. Неділя — Кадворт, місточко
14. Неділя — церква Спаса коло Кадворт
21. Неділя — Мічем.

о. П. Решетило, Кадворт, Саск.

РІЧИ ДО ЦЕРКОВ

Наш НОВИЙ КАТАЛЬОГ зі зниженими цінами вже вийшов і на бажання радо висилаємо.

Плащениці по $25.00 і вище. Статуї Воскресення по $15.00. Павуки, Образи, Кивоти, Фани, Хоругви, Гроби Божі і т. п.

Просимо писати до своїх знаних:

Providence Church Goods Co.
710 Main St., Winnipeg, Man.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

ВЕЧІР УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ В ЙОРКТОНІ, САСК.

Головно заходом Марійської Дружини при українській католицькій Церкви в Йорктоні відбувся цікавий і глибоко повчаючий концерт "Української Преси". Концерт відбувся в парохіяльній галі, при співучасти великого числа людей.

Програма концерту складалася з двох частей. Перша частина була концертова, а друга була виставка української преси. Обидві частини знаменито випали і повно вдоволили численну публику.

По відспіванню гимну "О Канадо" по українськи хором Марійської Дружини, о. Кравєвський виголосив вступне слово. Розяснив значіння й ціль вечірка "Української Преси" та попросив присутніх уважно вислухати цілої програми концерту, щоб із нього винести намічені користи. Відтак хор знова відспівав пісню "Рідна Мова".

Впр. о. Хомяк виголосив знаменитий і глибоко повчаючий реферат на тему "Католицька Преса". Цей реферат громада вислухала дуже уважно й нагородила шановного бесідника гучними оплесками.

Потім слідувало дві точки музики студентів Колегії св. Йосифа, три пісні "Наші пісні", "Чом, чом, земле моя", "На чужині" — співано хором "Марійської Дружини", і три деклямації: "Рідна мова", "Дві матері", "Наша твердиня" — деклямовані дівчатами з Марійської Дружини.

Брат Методій з Колегії св. Йосифа дав кінцеве слово. Апелював до кожної родини в Йорктоні, щоб запренумерувала хоч один католицький часопис, "Українські Вісти", а молодь щоб газету кожного тижня читала.

Відтак о. Краєвський мав виставу української преси. Було поверх 80 різних видань української преси з Галичини, інших країв Европи, Бразилії, Злучених Держав і Канади. Ця виставка була дуже інтересна й інформаційна, бо було много ілюстрованих видань та денників, двічитижневиків, тижневиків дво-тижневиків й місячників. О. Краєвський пояснював різні видання а про головні видання давав їх цілу історію. Це прямо причарувало людей до радости, що наша католицька преса є така багато й корисна. Можна напевно сказати, що наша преса рівняється до інших народів. За так повчаючу виставку української преси належиться велике признання о. Кравєському; ЧНІ., за його труд і посвяту, щоб показати літературну культурність нашої нації тут канадійським Українцям та рівночасно вивести їх на вищий щабель культури тут у вільній країни Колумба, Картієра та Шемплейна.

М. Тарб.

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТИ

Українського Греко-Католицького Товариства ім. Т. Шевченка в Чипмен, за рік 1936.

Дня 30-го січня, 1937, о год. 3 пополудні, відбулися загальні збори в Українськім Народнім Домі в Чипмен.

Зі звітів секретарів як фінансового так і рекордового виходить, що в 1936 році в товаристві відбулося 15 зборів загальних, 3 засідань виділових, Шевченкові роковини, День Матері, 5-літні роковини Народнього Дому, 5-літній ювілей священства Преп. о. Н. Саварина, Листопадовий День, 6 представлень, 1 пікнік, 1 базар, 3 спільні обіди і 4 фамілійні забави.

Річний касовий оборот за 1936 рік виказує:

Загальні приходи	$1197.07
Загальні розходи	859.55
З замкненням книжок остало в касі	$ 337.52

Цією квотою сплачено останній довг, що тяжив на Народнім Домі в Чипмен.

Із вдоволенням приходиться згадати, як Чипменці святкували 5-ліття священства Преп. о. Н. Саварина, Ч.С.В.В. В означений час усі як одна родина зібралися для вшанування свого пароха, який не жалує труду, а все старається порадою, добрим прикладом та своїми рефератами на кожнім святі, а все те з метою — повести своїх парохіян до кращого.

На цім місці треба згадати про п. Н. Андрієва, довголітнього голову нашого товариства в Чипмен. П. Андріїв доложив усіх старань, щоб Народній Дім збудувати якнайвеличавіше та щоб виплатити його якнайскорше. Хто працював з п. Андріевим, той знає кілько то трудів та неприємностей деколи треба було перенести. На послідніх загальних зборах товариства п. Андріїв подякував за честь (бо і на дальше хотіли його вибирати головою) та попросив, що зі зглядy на слабе здоровля мусить залишити народню працю на деякий час.

На 1937 рік вибрано отцей заряд:

А. Соколюк, голова
В. Шарун, заступник гол.
К. Старко, рек. секретар
І. Старко, фін. секретар
Я. Романюк, касієр
М. Єлиняк, бібліотекар
П. В. Єлиняк, господар.

Контрольна комісія: І. Єлиняк, В.П. Єлиняк і П. Глушак.

П. П. Єлиняк, гардеробщик і впорядчик, М. Сеник, сторож спокою. п-і Ю. Томашевська, Н. Єлиняк і О. Горечко до продажі тикетів.

Старий заряд побажав ново вибраному якнайкращих успіхів у будучнині, а новий подякував старому за його невсипущу працю для Українців в околиці Чипмен.

Всі члени у добрій надії не будуче розійшлись о годині 6 веч. до дому.

За Заряд:
А. Соколюк, голова
Петро Старко, рек. секр.

ЗБОРИ БУК-а В МОНДЕРІ АЛБЕРТА.

Річні збори БУК-а відбулися дня 18. лютого 1937, в канцелярії ОО. Василіян. Предсідником зборів був о. Романович, Ч.С.В.В., що представив членам цілорічну працю БУК-а в Мондері в добрім порядку і пожелав щоб БУК і надалі провадило свою працю так як до цього часу. До заряду ввійшли на 1937 рік отсі особи:

Федір Онищук, голова
п-і Дарія Войтків, заст. гол.
п-і Катерина Рогаль, кас-ка
Михайло Царук, рек. секр.
Федір Войтків і пані Марія Лисаковська, контрольори.
Іван Осада, господар
п-і Юлія Скрипник, п-і Михалина Онищук, п-і Марія Юсак, п-і Марія Гаврилюк — опікунки хорих.
п-і Ксеня Магнґа, п-і Анастазія Саврій — господині.
Николай Джиголик, Николай Черемшинський, п-і Ева Царук — режісери.

Збори ухвалили, щоб кожний член БУК-а мав і читав у ше. себе в хаті Українські Вісти. Також збори ухвалили читання добрих книжок і часопису один раз у тиждень — у вівторок ввечір, по черзі в кожного члена. Принято багато інших добрих ухвал.

Федір Онищук, писар зб.

СТ. ЕНДРЮС, МАН.

Може кому невідома околиця Ст. Ендрюс, котру замешкує переважно українська греко-католицька громада. Є тут прегарна церква і читальня Просвіти ім. М. Шашкевича.

В цій то околиці дня 6. лютого, 1937, з нагоди 25-го ювілею п-ва Івана і Теклі Парфанюк відбулося Богослужения, котре відправив парох о. Луговий.

Відтак відбувся в читальні обід, на котрий п-во Парфанюки запросили всіх присутніх, що були на Богослуженю. По обіді промовляли п. Г. Чижик, п. Ф. Юзвак і п. Г. Кучинський. Вони склали сердечні желання для п. Парфанюків і побажали їм усього найкращого в їх будучім житю. Опісля п. Ситко звернув ся кількома словами до присутніх гостей, щоб зложили дар на "Українські Вісти". Присутні зложили $2.00.

Родина й приятелі п. Парфанюків під вечір того дня устроїли несподіванку для п. Парфанюків.

Наймолодша дочка п. Марія Парфанюк вручила родичам гарний дарунок, як рівно ж склала гарні желання для родичів.

Опісля промовив п. Склярик і п. Ю. Чешляк. Відтак відбулася спільна вечеря й забава.

Присутній.

БАЗАР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО ДОМУ

(Краків, Алта.)

Базар відбувся 14 і 15 лютого. Щасливі числа виграли отсі:

659 — девенпорт — А. Тополиньцький, Восток.
910, начиння — п-і Палій, Краків.
697, начиння — П. Сліхта, Краків.
738, $2.50 — О. Крижановська, Чипмен.
667, годинник — М. Радомський, Кагвин.
609, начиння на овочі—Рой, Завалля.
314, передплата на Українські Вісти — П. Ламаш, Мондер.
51, $1.50 гот. — М. Вархола, Горгилд.
402, бритва — п-і Вітюк, Краків.
296, годинник — п. Лесюк, Едмонтон.
729, 2 образи — Г. Ф., Ст. Майкл.

Усім, що помагали в чімнебудь підчас базару і тим, що занялися продажжю тикетів, заряд сердечно дякує.

За Заряд:
Р. Тимчак, Ендрю.

СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА.

Здається, що про околицю й саме містечко Смокі Лейк, люди не дуже багато чули, тому, що в часописах мало ко ли пишуть про Смокі Лейк. Це місточок й околиця є тим цікава, що заселена самими Українцями, переважно з Буковини, а найбільше з села Топорівці. Ба навіть і одну школу назвали "Топорівці". В окольчних школах учать українські вчителі, але вони лиш носять на собі українські назви.

Але зате в нас комуністична деморалізація постепенно розточує і розкладає та поширює свої тенети між фармерством тай деякими бизнесменами.

А що діється на кольоні? Фармерство убожіє. Коні зди хають від злої поживи й засту дження. Майже в кожного фармера під купою соломи є один здохлий кінь або й більше. Фармері переважно тим не інтересуються, як запобігти лиху. В них еспанська революція має о ціле небо більше значіння, бо жертвують свої мозольні датки на піддержання тої революції. А що коні поздихають, то нічого, муніци пал мусить дати "реліф" і купити другі коні. То нащо тратити гроші на ліки для коней.

Оттака то фільософія сучасного українського фармера в нашій околиці. Який вийде з того всього кінець не трудно вгадати.

Це не є ніякий накид чи обмова. Це лиш відблиск того, що діється на кольоні. Коли взяти сучасну молодь з її теперішнім поступованням (пятника, розпуста і т. д.), то стає моторошно. Ми любимо багато говорити, що ми це, ми те зробили, що ніби то себе піднесли на вищий щабель. Але це є просто самообман. Коли молодіж піде далі манівцями так як уже справилася, то нащі здобутки нічого не варт.

Подорожній.

ГОСТИНА В П-ВА СКРИПНИКІВ У МОНДЕРІ

В середу, 17-го лютого 1937, сусіди й приятелі п-ва Скрипників владили їм несподіванку з нагоди 27-ліття їх подружжа. Гостина відбулася дуже гарно, та щоб вона була більше памятною, піднесено гадку між присутніми — зібрати щось на "Українські Вісти". Жертвували отсі особи:

По 25с: пп. Михайло Рогаль, Федір Онищук, Федір Войтків, Іван Рогаль, Петро Ворог, Іван Білик, Нестор Шевчук, Петро Скрипник, Семен Юзвак, п-і Магдалина Чех, п-і Катерина Рогаль.

По 20с: п. Николай Джиголик.

п. Михайло Царук 15 цт.

По 10с: п-і Настя Саврій, Ілько Кдлій, Федір Козовий, Михайлина Онищук, п-і Текля Рогаль.

По 5с: Константин Савіцький, Софія Козова, Іван Осьмак.

Разом **$3.75.**

Присутній.

МИЛА НЕСПОДІВАНКА

(Портедж ля Прері, Ман.)

Дня 24 січня наша парохія окремим концертом звеличала іменини свого дорогого пароха о. И. Пуляка.

В концерті взяли участь усі товариства й Рідна Школа. В програму входили пісні, дїльоги й деклямації з живим образом Матери Божої наприкінці, що незвичайно збагатило цілу програму, а благальна пісня "Маріє, Ти видиш" до сліз зворушила усіх присутніх.

Перша точка в програмі того вечірка була пісня "Там, де в небі Божа Мати." Співав хор. Панна М. Ткачук, заступниця голови БУК-а, виголосила, що другою точкою буде пісня "Як чарочки дрібних цвітов", в честь о. Пароха. П-на О. Озарко зложила желання від Рідної Школи, п-а К. Савчук вручила Отцеві букет живих рож а в ньому вплетені срібні монети; п-а Н. Якимів подала дарунок від дітей з Рідної Школи. Панна М. Ткачук зложила привіт від молоді. П. Ждан, секретар молодої Б.У.К. вручив цінний олівець з моногромом Отця. І. Пакуляк зложив щирі побажання від цілої парохії, а п. Ю. Бандура, пред сідник церковного комітету, подав прекрасно вишитий хрестиковими візерунками епітрахиль від парохії. Відтак слідувало хорове "Многая літа".

Всі точки були добре виконані спільними силами молоді й дітей Рідної Школи.

При кінці програми виступив на сцену о. Пуляк обдарований гучними оплесками і щиро подякував усім за такі цінні дарунки, желання, та за таку милу несподіванку, которої ніколи не сподівався.

Була це справді несподіванка, бо день іменин уже був минув, але парохія оцінюючи ревну працю свого дорогого пароха і духовного провідника, хотіла висловити свою любов і пошану при найближчій нагоді і це вдалося знаменито.

Жіноче Товариство й Апостольство Молитви приготува спільну вечерю в честь о. Пароха. П-і М. Олійник, головa нашого Т-ва, зложила щирі побажання під Жін. Т-ва а п-а М. Бандура щирий привіт від Апостольства Молитви. Кінцевими словами: Жийте між нами все щасливо, засівай те добре зерно у духовну нашу ниву — вручила дороге перо з моногрaмом від обоїх жіночих організацій.

Господарем Вечірка був п. Ю. Михальчишин, який на початку спільної вечері виголосив привітне слово, далі промовляли пп. Голик, Тринадцятий, Яблонський. Всі висловлювали велику любов, пошану і вдячність своїому дорогому Отцеві. Всі чулися, мов одна спільна родина, в котрій панує один дух і одно серце. При кінці вечері о. Пуляк удруге подякував всім присутнім за таку велику любов і пошану та милу несподіванку та заохотив усіх до дальшої спільної праці для слави Божої, для добра католицької Церкви, своїх дітей і цілого українського народу, бо лиш у єдності й любові сила народу.

Довго потім усі в веселім настрою забавлялися. Піднесені на дусі, заохочені до спільної праці, вертали домів пізно вечером.

Незабутим залишиться наш вечерок, що не одному витиснув сльози радости на вид такого одушевлення, яке рідко стрічається.

Гість.

ПОХОРОН БЛ. П. МАРІЇ КОВАЛЬ У САДЛОВ, МАН.

В понеділок, 15-го лютого, в першій годині пополудні, упокоїлася, заосмотрена св. Тайнами, Марія Коваль із Садлов, Ман., по довгій, 11-місячній недузі на рака.

Покійна походила з села Яструбичі, повіт Сокаль. Прожила 48 літ. Зі своїм мужем Йосифом прожила щасливо 24 роки. Осиротила 3 дітей: сина Петра та доньки: Софію й Катерину.

Похорон відбувся 17-го лютого при великім числі людей. Були присутні всі парохіяни, а також споре число людей при були з Гадашвил.

Мило було глядіти, як по відправленню панахиди в хаті, при гарному, погідному дні, тягнувся похід повільним кроком з тілом до церкви. В часі походу сумно грали дзвони, а місцеві хлопці гарно співали сумне "Святий Боже" з о. Пaрохом.

По Службі Божій о. Гевко, Ч.С.В.В., сказав прощальне слово. Розвинув коротко цю гадку, що смерть наглядно показує нам, що не для цього світу, а для неба ми сотворені й що цілим нашим життям до цього маємо зміряти. Щирими словами попрощав о. Пaрох мужа покійної, дітей, кревних, сусідів, знайомих. Після цього відпроваджено тліннi останки на місце вічного супочинку.

Прибитий горем муж покійної разом з дітьми складає тут щиру подяку пані А. Туркевич і пані А. Садловській за їх участі відвідини в часі недуги покійної. Особлившу подяку складає ще пані А. Садловській за те, що після смерти спорядила і прибрала тіло покійної.

Дякує о. Парохові і всім, тим, що не жалували труду і прибули взяти участь у похороні.

Хай з Богом спочивае, а зем ля нехай буде їй пером.

Гість.

В провінції Квебек заборонили виставляти фільми, що їх надсилають Совіти для большевицької пропаганди.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

В середу, 17. лютня, 1937, помер Іван Федечко у 77 р. життя. До Канади прибув неабичик 1907 року.

Походив із села Радванці, сокальського повіту. Небіжчик працював якийсь час на своїй фармі, з якої опісля переніся до місточка Дервент.

У тім місточку прожив іще 8 років, де по півторимісячній недузі смерть перервала його життя.

Покійник перед смертю був заосмотрений Найсвятішими Тайнами.

У своїм заповіді небіжчик лишив $15.00 на місцеву церкву а також $10 на десять Служб Божих. Небіжчик твердо при держувався тої віри, яку привіз зі собою до Канади, за свого життя не лиш ходив до своєї місцевої церкви, але бував, де лиш міг і в сусідських церквах та слухав слова Божого, жого!

У пятницю, дня 19. лютого відбувся похорон, на який зійшлися дітн небіжчика враз із його внуками та чотирьома правнуками. Похорон відбув ся під проводом місцевого пароха о. Винника Ч.С.В.В., якому приглядалося велике число людей, що зійшлися на той день відпровадити першого українського піоніра деверстської околиці на місце вічного супочинку.

Небіжчик лишив по собі в тяжкім смутку свою жену Катерину та три замужні доньки— Теклю Трачик, Марію Романюк та Анну Романюк, які оплакують його смерть. Також полишив небіжчик рідного брата Тимка. та сестру Теклю Ковтун, обидвоє в околицях Мондер.

Всім кревним і дальшим, що причинились до похорону нашого батька, складаємо від себе щиру подяку! А батькові хай буде канадійська земля пером.

Іван та Анна Романюк,
діти.

ПРОСЬБА ГОМСТЕДОВЦЯ

до односельчан з Сосниці, ярославського повіту

Дорогі Брати й Сестри у Христі!

В ночі, 9. лютого ц. р., згоріла в мене з великим трудом побудована стайня і в ній одинока в мене пара коней; згоріли також дві корови, від яких молоко було одинокою поживою юдля моїх діточок, та двомісячне теля, за яке я збирався приодіти мої діти та купити дещо муки до хати. Так уже моє "майно" пішло з дином. Осталося тільки $40 незаплаченого довгу за коні.

У такім горю звертаюся до Вас з уклінною просьбою: поможіть мені в моїй крайній біді і мої діточкам, щоб я міг купити яку коровчину на молоко для дітей і пару коняг, бо весна йде. Нінкого в мене майна нема, бо життя на гомстеді тяжке, а збіжжя в мене зародилося стільки, щоб віддати трохи муніціпалові насіння і за пашу, та дещо лишив собі на засів. Від сусідів помочі ніякої мені не сподіватися, бо всі вони такі бідаки як і я.

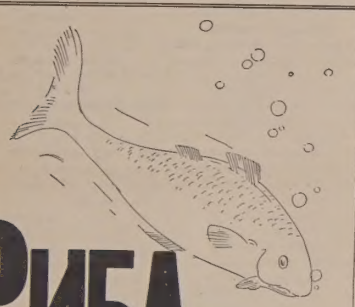
Вірю, що Ви мені поможете в моїй біді, також не відмовите помочі моїм голодним дітям, а Всевишній певно за Ваше добре серце винагородить.

Вдячний Вам
Михайло Кушнір.
Адреса: M. P. Kushner, Tawatinaw, Alta.

МОРКЕМБ, АЛТА.

Ми розіслали на наш базар багато тикетів по чужих кольоніях, а наш базар уже відбувся 13 і 15 лютого, а розігравка з того базару буде 6 березня, то прошу всіх людей, котрі мають тикети на наш базар з Моркемб, прислати нам до 4 березня до Моркемб.

За Комітет:
Павло Хміляр.



РИБА ЦЕ Є ЗДОРОВА ПОЖИВА

● Здорова — так — бо Канадійська Риба й Раки є багаті в протеїну, вітаміни, мінерали і йодину. Але здоровля це не все. В Рибі і Ракаx є ще й рїжнородний смак шістьдесятьох рїжних рибних поживь. Тут є теж економія . . . певна ощадність в поживі, що дає вам повну вартість здорового корму за кожний виданий цент. Уладьте собі "Якийбудь день рибний день". Чи то річна чи морська риба — свіжа, замороженa, в пушках, вуджена, маринована чи сушена — можете бути певні за найвищу якість і смак, якими Канадійська Риба славиться в цілому світі.

Департамент Рибальства Оттава.

Пишіть по БЕЗПЛАТНУ КНИЖОЧКУ в англійській або французькій мові

Department of Fisheries, Ottawa.
Please send me your free 52-page booklet, "Any Day a Fish Day", containing 100 delightful and economical Fish Recipes. 522

Name .....
Address .....
..... FL-4

Попробуйте цю рецепту.

ПЕЧЕНИЙ У СМЕТАНІ СЕМОН

1¼-ф. пушка кан. семон
1 пайнту молока, солі і коріння, 2 ложці масла, 2 ложці муки, потертої цибулі.

Виберіть кости з семону і дрібно поріжте. Зісмажте муку з маслом на біло, вляйте 1 пайнт молока, сіль, коріння і подостаком тертої цибулі до смаку. Зложуйте у пательню кількакратно верству соусу а верству риби, але так, щоб верства сосу була на дні й остання верства на верху. Печіть як печення стане золото-брунатне й подавайте на стіл гаряче.

САРДИНКИ ЛІОНЕЗ

Посічіть зварену холодну бараболю, малу цибулю, пушку Канадійських Сардинок (вицїджених з оливи) і змішайте разом; смажте з маслом або воловим смальцем аж зарумяниться і подавайте на стіл з петрушкою.

ЯКИЙНЕБУДЬ ДЕНЬ РИБНИЙ ДЕНЬ

Канадійські Новинки

ПРИНЯТО ВІЙСЬКОВИЙ БУДЖЕТ КАНАДИ

В домініяльному парляменті принято буджетові збільшення на зброєння Канади, причім проти урядового проекту голосували в ріжних точках посли з клюбу С.С.Ф. і 13 лібералів. В гарячих дебатах декотрі посли критикували збільшені зброєння Канаді, підозріваючи, що домінія зброїться не для самої охорони. Канаді, говорив посол Торсон з округа Ість Селкирк, не загрожує ні Японія, ні Німеччина, а проти Злучених Держав Канада й так безсильна. Він підозрівав, що канадійський уряд має якісь тайні зобовязання супроти Великої Британії.

МАРНОТРАВСТВО СПРИЧИНИЛО ДОВГИ, КАЖЕ КРІРАР

Міністр домініяльного уряду, Крірар, виголосив 19-го ц. м., прирагідну промову на бенкеті в Оттаві, де сказав дослівно так: "В минувшині ми були дуже марнотравні: Вертаючи взад 30 чи 40 років, ми побачимо, що коли б ми були більш обережні в наших видатках, нині ми платили б річно щонайменше міліон долярів менше на довги. З цього ми повинні мати добру лекцію на будуче." Як примір подає Крірар, що будинок манітобського парляменту коштував около 10 міліонів долярів, будинки парляменту в Альберті коштували третину тої суми і т. д. Крірар кінчить свої завваги заявою, що "ми не повинні просити вірителів о полекції в справі тих довгів, бо цему завинило тільки наше марнотравство. Відповідальними за марнотравство є наші уряди, котрі були занадто чутливі на натиск публичної опінії. Публична опінія ще й сьогодні втручається до несвоїх справ. Цей натиск треба здержати."

АНГЛИЙСЬКІ КАПІТАЛИ ПРИЙДУТЬ ДО КАНАДИ

Англійський уряд звернувся до фінансових інституцій з жаданям, щоб перервали інвестиції своїх капіталів у Злучених Державах. Розпорядок цей видано тому, що президент Розвелт звернув увагу на надмір чужих капіталів в Америці. Наслідком цього є можливість, що англійські капітали будуть інвестовані в Канаді.

ЗНИКАЮТЬ ЗАПАСИ КАНАДІЙСЬКОЇ ПШЕНИЦІ

В 1933 році було в літі 218 міліонів бушлів непроданої пшениці, а тепер заповідають, що як так далі піде, то в липні 1937 року запаси пшениці впадуть до 25 міліонів бушлів. Головними покупцями є Німеччина й Італія. Цим треба пояснити факт, що уряд уже більше не наклякує фармерів, щоб вони ограничували число акрів під часів пшениці. Цього року фармері будуть старатися сіяти якнайбільші простори землі пшеницею, бо збіжжя завжди має свою вартість.

ПРАЦЮЮТЬ НАД ВИВЕДЕННЯМ МНОГОЛІТНЬОЇ ПШЕНИЦІ

Домініяльні Експериментальні Фарми зробили вже великий поступ у напрямку виведення многолітньої відміни пшениці.

Др. Кирк повідомляє, що ця праца почалася два роки тому й за той час далеко пішла вперед. Коло 20,000 штучних схрещувань було зроблено в році 1935 і приблизно 5,000 у 1936 році. Праця переводиться у теплярнях і без перерви протягом цілого року. Для цього було взято коло тузина ріжних гатунків пшениці. Покищо ця праця є в стадії експерімен тальній, але є надія, що подати ні наслідки будуть осягнені в скорому часі.

КАНАДИЦІ ХОТЯТЬ ПОБАЧИТИ КОРОНАЦІЮ

Канадійський парлямент побачив дотепер около 3,000 прошень від горожан Канади, котрі бажають мати зарезервовані місця на коронаційні обходи, котрі, як відомо, відбудуться в Лондоні, 12. травня ц. р.

ПРЕМІЄР БРЕКЕН ЗАПОВІДАЄ БОРОТЬБУ З КРІЗОЮ

На початку своєї промови, виголошеної в парляменті Манітоби і вислуханої з великим зацікавленням, премієр Брекен стверджує, що в теперішнім парляменті жадна партія не має потрібної більшости і що, коли ситуація не виясниться, уряд буде змушений перевести нові вибори. Дальше вияснює відношення групи Суспільного Кредиту до свого уряду. Соціял Кредитовці будуть підпирати існуючий уряд, але — зазначує премієр — ані уряд не пішов на уступки цій партії, ані вона не зрікала своєї програми. Співпраця на ступила лише на підставі зрозуміння дійсно тяжкого положення провінції.

Пляни уряду на будуче.

В короткому часі буде представлений парляментові буджет, — каже премієр. Його приняття чи відкинення рішить дальшу долю цього парляменту. Дальше премієр тор кає справ фінансових і зазначує, що уряд не піде на шлях радикальної обнижки довгів. Зате видані будуть закони, котрі усправнять функції кредитових установ та допровадять кредит до тих шарів населення, котрі були його позбавлені. Обговорюючи державну допомогу (реліф) він твердить, що виключно ці частина буджету спричинила обдовження провінції. Від жовтня 1930 р. до квітня 1936 р. загальна сума видатків на реліф виносила поверх 41 міліонів долярів, а з того уряд з каси провінції виплатив около 14,500,000 долярів. Щодо довжного стану провінції, то від 1931 року нові довги були затягнені лише на реліф. Від того часу річна виплата на заспокоення бондових довгів збільшилася з $4,500,000 річно на майже 6 міліонів долярів.

Уряд змушений поробити відповідні реформи.

Уряд довгий час старався в Доміній, щоб відповідними кроками здержати ріст довгу, але ці заходи не увінчалися успіхом. Тому провінція мусить тепер на власну руку ратувати свої фінанси й переста ти робити нові довги. Першим кроком буде зміна двопрощенного податку, дальше премієр повідомляє, про згоду домінії переняти на себе стягнення податку доходового, що разом принесе значне підкріплення провінції. Також внесений буде проект закону, котрий улітшить способи полагоджування спорів між роботниками а працедавцями, та унеможливить набудуче страйки. Що до будучого буджету, то видатки на деякі ціли будуть дещо збільшені (дороги, шпиталі, старечі пенсії), але з другого боку уряд користаючи з льояльної співпраці усіх партій, буде усіми силами змагати до обнижки видатків і в цей спосіб дасть провінції вперше від крізи зрівноважений буджет.

НОВИЙ ГОЛОС У МАНІТОБСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ

В останніх манітобських виборах був обраний послом комуніст Джеймс Літтерик, з походження Ірляндець. Це перший і одинокий комуністичний посол у Північній і Південній Америці. Цими днями він виступив з першою промовою в легіслятурі, причім викликав оживлені протести з боку консервативних послів. Літтерик атакував консервативну партію, зосібна б. премієра Беннета. Промова мала демагогічний характер.

ПОМЕР РОБЛИН, БУВШИЙ ПРЕМІЄР МАНІТОБИ

В Гат Спрінгс, у Злучених Державах, помер минулого тижня б. премієр Манітоби, сер Родмонд Роблин. Премієром провінції був він через 15 літ, від 1900 до 1915 р. Сер Роблин уродився в Онтеріо, у молодім віці прибув до Манітоби і фармерував у Карман, Ман. Належав до консервативної партії. З уряду премієра уступив після того, як окрема слідча комісія викрила надужитя при будові манітобського парляменту, побудованого за правління його уряду. Від того часу він політикою уже не займався.

За правління Роблина припадає "золотий вік" української іміграції до Канади.

ЗАГОСТРЕННЯ В САСКАЧЕВАНСЬКІМ ЛІКЕРОВІМ АКТІ

Саскачеванський уряд задумує доповнити ліцерований акт і вже внїс дотичний додаток у легіслятурі. Коли він перейде, то поліція матиме право впадати на бутлегерів без варанту. Інший додаток предвиджує кари для осіб, яких поліція застане в бутлегерських домах.

ВИБУХ У ФАБРИЦІ АМУНІЦІЇ

У Мус Джо, в Саскачевані, наступив вибух у фабриці, що виробляє зброю й амуніцію. Вогонь знищив значну частину будинків і скорострілів. Причина вибуху невідома.

САСКАЧЕВАНСЬКІ ФАРМЕРІ БУНТУЮТЬСЯ ПРОТИ ПРЕМІЄРА КІНГА

Премієр Канади одержав гострий протест від фармерів з кількох місцевостей у Саскачевані проти рішення Збіжевої Ради, що вона буде купувати пшеницю від фармерів тільки в тих випадках, коли ціна впаде нижче 90 центів. Фармері вислали телеграму до премієра, посуджуючи його, що він не симпатизує з долею фармерів на заході і взиваючи його, щоб він уступив з уряду.

ГУСТА НАФТА В КАНАДІ

В північній частині провінції Альберти над рікою Атабаскою в Канаді відкрито величезні злоржа нісу пересякнуті нафтою. Цей пісок добувають так як руду з шахти, після чого "видушують" з нього нафтову ропу. Щодо якости вона не уступає плинній ропі. Згадані поклади мають у собі більше нафти, ніж усі відомі нафтові злоржа у світі.

ПОМЕР СЕНАТОР БИРНС

По дволітній недузі помер у Калгарах у 81-ім році життя сенатор Петрик Бирнс, мультимілїонер і відомий власник великих мясарських фабрик у Західній Канаді і Злучених Державах. Перед кількома роками Бирнс продав свої фабрики за 15 міліонів долярів. На захід прийшов у 1878 році і в початках заробляв на життя як пастух, хлопець до послуг і т. д. Відтак став торговцем худоби, власником ренчів і почав закладати фабрики мясних виробів. Був католиком і жертвував сотки тисяч на католицькі інституції.

Із творчости Маркіяна Шашкевича

БОЛЕСЛАВ КРИВОУСТИЙ ПІД ГАЛИЧЕМ 1139 Р.

Не згасайте, ясні зорі,
Не вій, вітре, в низ Дністра,
Не темнійте красні звори:
Днесь, Галиче, честь твоя!
Гей, хто Русин, підлітайте
Соколами на врага,
Жваво в танец, заспівайте
Пісню веселу: гурра-га!

Побарися облак тьмистий,
Ще годинку, ще постій:
Тобі прийде розповісти
Славний руський з Ляхом [бій
Від Бескида аж до моря
Пісню весела загула,
Від запада аж де зоря
Чути голос: гурра-га!

Покрай Дністра, край [бистрого
Ясний сокіл там жене,
Ярополка київського
Скоропадний кінь несе.
Гей, хто Русин, за ратище,
В крепкі руки меч ясний,
Шпарка стріла най засвище:
Гордий Ляше, день не твій!

Не один ти город красний
Лютим мечем розметав,
Руки неодин нещасний
По родині заломав.
Нині щезла пуста слава,
Скверний розірвавсь вінец,
Сорок-осьма крвава справа
Гидкий дала ти конец.

Бач, Болеслав гордовитий
Поклоном низеньким впав,
Враг, напасник сановитий
На чужім кони втікав.
Радість! радість, Галичани!
Не загостит більше враг;
Греми Дністре, шуми Сяне:
Не прискаче вовком Лях!

ПІДЛИССЯ

Шуми, вітре, шуми буйний,
На ліси на гори,
Мою журну неси думку
На підлиські двори.

Там спочинеш, моя думко,
В зеленій соснині,
Журбу збудеш, потішишся
У лихій годині.

Там ти скаже дуб старень- [кий
І еден і другий,
Як там жив-ем ще маленьБез журби і туги.

Там ти скаже та соснина
И всяка деревина,
Як там грало сонце моє,
Свитала година.

У садочку соловійчик
Щебетав пісеньки,
Розвивав ми пісеньками
Літа молоденькі.

Там колодязь студененький,
А дуб воду тягне;
Не так щастя, як той води
Моя душа багне.

Підлиссєнька горо біла!
Як тебе не бачу,
Так ми тяжко, так ми сумно,
Що трохи не плачу.

Веселая сторононько!
До серця сь припала,
Душа тебе як милого
Мила забажала.

Там то любо, там солодко,
Весело і мило!
З милонькою у любощах
Вік би єя прожило...

Вождь національної Еспанії

Жидівська "Хвіля" принесла статтю Шнайдермана (Жида) з Барсельони п. н. "Генерал Франко в однострою й без однострою". Він подає таку характеристику вождя еспанських повстанців.

"На початку липня 1936 р. генерал Моля, командант дивізії в Тетуані, дав бенкет. На те політичне тайне приняття прибув Франко спеціяльно літаком з Канарійських островів. Цим разом еспанські карнавалові офіцери пили менше шампана, а зате вели між собою гостру дискусію на тему повстання, що мало вибухнути. Генерал Франко, найтверезіший і найбільш досвідчений військових зпоміж зібраних вищих офіцерів, остерігав сво їх товаришів, що ще завчасно, й радив відложити вибух повстання до жовтня... До згоди не дійшло, та повстання вибух ло. Команду над передчасним повстанням обняв ген. Франко.

"Еспанські генерали ще не відбували военних кампаній. Одинокий ген. Франко осягнув титул генерала за военну акцію. В 1927 р. закінчено пацифікацію Марока і Франко тріюмфально вернувся до столиці. Тоді король відобрав від нього військову дефіляду й особисто надав номінацію генерала молодому 35-літньому полковникові.

"Франко вродився в Галіції, в північній провінції при заході ній Еспанії. Вихований в середовищі еспанської аристократії, що осіла в містах і відступила від строго монархістичних переконань. Його брат, ексцентричний летун, належав навіть до республиканської партії. Оба брати виховалися в школі кадетів у Толеді, якраз у тій школі, котрої молоді офіцери з таким завзяттям боролися у славнім Алказарі... Франко не інтересувався політикою так пристрастно як інші його товариші з касина. Життя молодого гарнізонового офіцера було строге, спартанське. Скоро здобув симпатію своїх виховників...

Підчас творення чужоземної легії притягнено ген. Франка до організування нової армії. На її чолі ген. Франко здобув Марокo...

"Зпоміж генералів фашистів ського штабу, Франко одинокий веде скромне життя. Не пе, як його товариші Кеіпо і Моля. Також ген. Франко не оставить будучим збирачам любовних листів до якоїсь Жо зефини, бо цей тверезий командант ніколи їх не писав."

ПОЖЕЖА, ЩО ТРИВАЄ 50 ЛІТ

В 1886 р. в одній копальні вугля в Огайо в Америці були робітничі заворушення. Один інжинір обороняючи себе, стріляв до робітників. Цей стріл спричинив страшну катастрофу: робітники з ненависти до інжиніра підпалили копальню вугля і ніхто не міг вгасити копальні під землею. Копальні вугля мусіли бути зліквідовані. Ще й по цей час крізь щілини землі добувається дим. Підземний вогонь, пожежа вугля коло міст Колумбус, Шеві, Стрейтвил триває досі. Американська преса пише, що досі згоріло 30 міліонів тон вугля.

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЄФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня

В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

100-Процент Чистий Лай ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ

Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні пакінки є точні вказівки в українській мові про те як виробляється мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

"ДРУГИЙ АЛКАЗАР" БОРОНИТЬСЯ ВЖЕ ПІВ РОКУ СЕРЕД МОРЯ ЧЕРВОНИХ

В перших днях лютого появився перший раз національний літак у селі Сан Марія де ля Сабеса, серед провінції Хаен. У монастирі, що стоїть у тому селі, замкнувся після вибуху громадянської війни гурт повстанців, членів еспанської фалянги і національної гвардії, з родинами. Вже пів року вони бороняться по геройськи перед червоними, віддалені на сотки кільометрів від фронту; терен сприяє оборонї.

Обляжені не мають радіоапарату, тому про існування геройського острівця серед большевицького моря довідалося національне командування пізно, щойно після освобождення Алказару, і то випадково; тепер час від часу посилають їм літаками харчі. Один національний летун, не зважаючи на небезпеку, причалив недавно у недалекій долині і перший навязав контакт з обложеними. Тепер національне командування розглядає проект евакуації геройської залоги монастиря літаками.

СОВІТИ ПЛЯНУЮТЬ НАПАД НА ЕВРОПУ

Будапештський часопис "Пешті Уйшаг" помістив сенсаційну статтю про великі приготування совітів до рівночасного нападу на північну, середню й полудневу Европу. Одна совітська армія під проводом генерала Шапочнікова має через Фінляндію, Швецію й Норвегію вдертися до північної Німеччини. Друга армія під проводом ген. Уборевича має вдарити на Східню Прусію та окружити Польщу від пів ночі. Полуднева армія ген. Якора має передертися через Буковину на Закарпатя, щоб злучитися з военними силами Чехословаччини. Ген. Якір має окружити Польщу з полудня і вдарити на Мадярщину і Югославію. Над Дунаєм мають зійтися совітські армії і вдарити відтак на Італію.

Доля Европи рішиться над Дунаєм, так, як це було за часів азійських наїздів. Тому Совіти призначують 27 мілїярдів рублів на 1937 рік на зброєння, будують залізниці й летуньскі площі на Закарпатті і на свойй західній границі. Приготування до цього пляну мають викінчити вже в цьому році.

Европа мусить вкінці зрозуміти, яка велика небезпека очікує її від червоного Джінгісхана — Сталіна, і приготовитися до оборони.

ЧОМУ ЛЮДИ ПИЧАТЬ?

Один пе тому, що йому весело, другий — бо йому сумно. Один пє, бо слота, другий — бо суша. Один пе, бо родини прийшли, а другий — бо поминки. Один пе, бо зморений дуже, а другий — бо роботи не має. Один пе, бо зустрів давнього приятеля, а другий — бо приятеля виряжає в дорогу. Один пе, бо холодно, а другий — бо спека. Так отже годі певно сказати, чому люди пичать. Чи не краще, щоб ні в одним, ані другім випадку не пили?

Нинішні часи.

Син: Тату, заверніть корову, а дам вам закурити.

Тато: Направду даси?

Син: Говори до гори! Як кажу, що дам, то дам.

НЕСВІДОМІСТЬ І ЛІНИВСТВО ПЕРШІ ПРИЧИНИ НЕДУГ

Якщо б ви мали виготовити листу всіх недуг які мають свій початок з затвердіння, вона була б дуже велика.

Від звичайної простуди, через подразнення печінки і нирок включно з хворобами, на які лиш операції визнані як вдоволяючий лік — сліпа кишка і жовчевий міхур — усі, зви чайно, йдуть разом з затвердженням або з хронічним затвердженням.

Коли терпите від затверджен, або як ваші кишки лиш частинно працюють, ви повинні вживати

Чай Елика Но. 4.

Це є гарантована рецепта славного російського спеціяліста від жолудка, виготовлена російським і канадійським аптикарем, який має 31 рік практики. Лиш несвідомість про конечність тримати кишки в регуляности, або лїнивство вна тренностей — є причиною тер пінь, які сьогодні так поширені.

Ціни $2.00 і 50c. Замовляйте ще сьогодні від:

На бажання висилаємо каталь медицин в українській мові.

ELIK'S DRUG STORE
Dept. UN.
305-20th St. W., SASKATOON, SASK.

"ТЕПЕР МОЇ ОРГАНИ МІЦНІ Й ЗДОРОВІ"

"Через багато літ я терпів на слабі органи", — пише п. А. Малицький, Дітройт, Мідж. — "Я мав поганий шлунок. Мої нирки були ослаблені. Я був нервовий, мене боліла голова і в ночи не міг добре спати. Я вживав рїжні медицини, але во ни мені нічого не помогли. Остаточно я дістав одну фляшку Нуга-Тон. У протягу нецілого тижня я чувся багато лїпше. Тепер мої органи міцні й здорові. Нуга-Тон це чудова медицина для ослаблених і недужих людей".

У рїжних частях світа є мілїони людей, які відшукали здоровля й силу при помочі Нуга-Тон. Наколи й ви не є в найлїпшім здоровлю, або наколи чуєтеся старим передчасно, то конечно дістаньте Нуга-Тон. Якщо аптикар не має його, скажіть йому, щоб замовив трохи від свого гуртового складу. Запевніться, що дістаєте Нуга-Тон.

На запір Уга-Сол. Ідеальний середник на розвільнення. 50c.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛЇЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)

Лїчимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, геморойди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й жіночі слабости. На запити листовні залучіть 3 центову марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:

A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повноваги. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, перміти. Інформуйтеся у всіх справах. Задучіть значки на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre Blk., Winnipeg

ПОВІДОМЛЕННЯ

Від відділу 10-го Українського Запомогового Брацтва св. о. Миколая в Едмонтоні, Алта.

Отсим подається до ласкаво го відома всьому членству Українського Запомого в о г о Брацтва св. Миколая в Едмонтоні, що місячні збори відбудуться в неділю, 7-го березня ц. р., в годині 3-ій пополудні, в салі Народнього Дому, при 8620-109 Евіні.

Присутність усього членства обовязкова, бо є важні справи до полагодження.

Хто з членів і членкинь не явиться на збори, підлягає карі після Брацького статута.

Андрій Наконечний, секр.

ОПОВІСТКА

В четвер, дня 4. березня членки парохії Пресвятої Родини у Форт Рудж справляють забаву з танцями і перекускою в салі Товариства Кобзар, ріг Лорет і Лайлак, вулиць. Початок о годині 8.30.

Гостей радо витаємо.

Заряд.

"ПРОПАМЯТНА КНИГА" Українського Народнього Союзу у Зл. Державах.

Американська "Свобода" по відомляє, що "Пропамятна Книга" Українського Народнього Союзу вже готова. Зі змісту довідуємось що на повище 700 сторінках друку опісано історію У.Н.С. і "Свободи". А що історія тої організації і її органу є у значній мірі історією української імміграції в Америці, тому книга є одночасно збіркою історичного матеріялу з життя наших братів в Америці від 1894 року.

Крім того в "Пропамятній Книзі" поміститися свої статті й Українці з Європи: проф. Д. Дорошенко, Л. Яснівчук, п-і Олена Кисілевська, ген. Курманович та інші.

БОРОТЬБА З АЛЬКОГОЛІЗМОМ В АВСТРАЛІЇ

Австралійський парлямент видав закон, на основі якого висилатимуть непоправних пяниць на острови Ротарроа і Пакатоа. Перший острів призначений для мужчин, другий для жінок.

Острови віддалені від Австралії три години їзди кораблем, а море роїться від акул. Каторжні пяниці не можуть навіть мріти про течу. Після вилікування від пияцького налогу депортовані повертають до краю і е пять років під строгим наглядом поліції.

Якщо пяниця знову поверне на давню дорогу, його вивозять на заслання вдруге та при стосовують тяжкі кари. На островах панує строгий режим.

Пяниці мусять працювати фізично на полі і в домашньому господарстві під наглядом адміністрації. Для наших пяниць здалися б також такі кари.

4,000,000 ГАЗОВИХ МАСОК

Англійський уряд побудував два великі магазини в Лондоні і в Манчестері. У тих магазинах будуть переховувати 4 мілюни газових масок для вжитку цивільного населення на випадок війни. Крім того уряд збудує ще 11 магазинів для такої самої мети.

ПРАЛАТ О. Л. КУНИЦЬКИЙ ВЕДЕ ДОПОМОГУ ПОЛІТИЧНИМ ВЯЗНЯМ

Часописи подали повідомлення, яке оголосив о. Леонтій Куницький, відомий український патріот, а в якім подає, що згідно з волею бл. п. д-ра Степана Федака він передрав на себе дальше ведення акції допомоги політинним вязням. Заразом о. Куницький подає, що матеріяльне положення цих вязнів жахливе, тому просить надсилати для них грошеві жертви.

УКРАЇНЦІ В ПОЛУДНЕВІЙ БЕСАРАБІЇ

З кінцем 1936 року основано за дозволом влади Т-во "Просвіта" в Акермані, при якій відчинено читальню і бібліотеку. Це перша "Просвіта" в Бесарабії, яка дотого поставила собі за мету згуртувати всіх буджацьких Українців.

ГІТЛЕР ВИРІШИВ ЦЕРКОВНИЙ СПІР

Гітлер вмішався особисто в церковний спір протестантської церкви, спричинений натиском націоналістичної влади на те, щоб підчинити цю церкву націстичній доктрині. Гітлер видав рішення, яким назначив нові вибори Генерального Синоду німецької евангельської церкви. Кажуть, що ця уступка Гітлера е заразом і признанням, що націсти потерпіли невдачу на церковнім полі.

ЗАГАДОЧНА СМЕРТЬ ОРДЖОНІКІДЗЕ

Офіційний комунікат советської преси подав до відома, що минулого четверга помер у Москві наглою смертю, на параліж серця, Григорій Орджонікідзе, один з найвпливовіших большевицьких лідерів по Сталіні. Довгі роки займав він становище комісаря індустрії, а також був членом всесильного "Політичного Бюра". Смерть, якої не попереджували перед тим ніякі вісти ки про його хворобу, набирає загадочної закраски.

ДРІБНІ ВІСТИ

У Фінляндії викрито советську шпигунську організацію, що мала до послуг тайну радіостацію. У проводі розвідки стояли старшини советської армії.

Уряд республіки Сан Домінго (остров при берегах Америки на Атлянтійському Океані) отворила свої границі для 1 мілюна Жидів. Поселення коштуватиме кожного Жида тільки $1,000. Отже один мілюн Жидів і один мілярд долярів.

Японське міністерство фльоти оголосило дані про стан морських сил світових потуг. Англія має 306 боєвих одиниць в тонажі 1,224,679 тон; Америка 330 одиниць— 1,083,595 тон; Франція 187 одиниць — 752,122 тон; Японія 198 одиниць — 744,442 тон; Італія 186 одиниць — 404,168 тон; СССР 175 одиниць — 263,960 тон; Німеччина 54 одиниці — 126,839 тон.

Найстаршим деревом на світі, про яке знаємо, е безлистий кипарис, що росте у Санта Марія дел Тула у Мексику. Про нього кажуть, що він має від 4,000 до 6,000 років, а його обвід виносить 125 стіп.

Монахиня суддею. В найвищому суді у Злучених Державах одержала посаду судді монахиня — Домініканка Сестра Анна Йоакіма. Це перший такий випадок в історії. Перед своїм вступленням до закону була вона славною спортсменкою і пільоткою. Тепер учить права в університеті.

Церква для глухонімих. — І такі вже церкви е. Сім таких церков побудовано в Лондоні. В такій церкві престіл е на середині церкви, священик всі добре бачать. Навіть проповідники проповідують для тих глухонімих. Розуміється не бесідою, але рухами, міною лиця та знаками. Благодать це для глухонімих.

Дитина з трьома очима. — У Варшаві кілька днів тому породила жінка дитину з трьо ма очима. Двоє очей має на звичайних місцях, а третє серед чола. Вже від сеток літ не знають про подібний випадок. Часописи пишуть, що в історії людства були вже такі випадки, та що люди з трьо ма очима жили так само, як і інші звичайні люди, та доживали пізної старости.

Нова Історія Українського Письменства почала виходити у Львові зшитками як частина історії української культури накладом Івана Тиктора. Автор нової історії українського письменства — проф. Радзикевич.

Румунські шовіністи проти о. Сімовича. — В румунськім сенаті сен. Йорга домагався ущемнення о. Сімовича зі становища Ген. Вікарія Українців греко-католиків на Буковині. Йорга домагався, щоб Ген. Вікаріем іменували Румуна.

Гітлер призначив 100,000 мк. кожного року для трьох найбільш заслужених Німців, але заборонив Німцям приймати нагороди Нобля.

ЗГАГА

Є два роди згаги: є згага, що трапляється часами і є хронічна, що приходить щоденно. Першого роду згага наступає дуже часто по спожитті певних страв і напитків і тоді треба її приписати надзвичайній чутливости. Вона є тяжка від хронічної форми згаги, бо наступає вона з перекавшення шлунка а тому відповідне лікування приносить полекшу. При рідше виступаючим роді згаги, при т. зв. нервозній згазі, звичайні алькалії так і як сод і т. п., давані навіть у більших давках, приносять лиш хвилеву полекшу. При згазі, яка повстала в наслідок перекавшення шлунка, треба уникати скільки лиш можливо алькоголів та куренння та переважно уживати рослинно-молочних страв, а також належить при того рода згазі уникати затвердження шлунка. Доперва, коли вже кілька тижнів тревалое лікування принесло бажані наслідки, можна собі поволі в тижні позволити на два або три дні їсти мясо чи рибу.. Однак треба їсти рибу не смажену, але варену. Треба одначе уникати тревалого вживання магнезії, соду й подібних ліків, бо вони є шкідливі для здоровля.

ГУМОР

— Коли ви вже що кілька днів приходите до мене з рахуном — каже молодий лікар до кравця — то бодай обвязуйте собі голову, щоб вас уважали за хорого!

*

Ощадний.

Ох, Моріц, біжи до лікаря, бо я вмираю.

Пощо бігти до лікаря, як ти вже вмираєш? Шкода даремно грошей видавати.

Вірменська загадка.

*

Делікатний.

— Як там вашій жінці?

— А що вас обходить моя жінка?!

— Та я властиво свищу на вашу жінку, а спитав так з вродженої мені делікатности.

*

Урядова тайна.

— Що то є урядова тайна?

— Це така річ, що про неї всі знають, лиш уряд не знає.

*

Вона: Ти знов забув, що я тобі казала купити. Ви, мужчини, всі однакові. Одним ухом увійшло, а другим вийшло.

Він: А у вас, жінок, як обома ухами ввійшло раз, то ротом вискочило сто раз.

*

Один лікар вислав пуделко з пігулками до свого хорого пацієнта, а рівночасно пачку з шістьома заяцями до свого приятеля. Служачий через по милку поміняв посилки і хворий дістав пів тузина заяців, а рівночасно лист від свого доктора з приписом:

"Заживайте по два що пів години."

*

— То ти тут працюеш?

— Ні, я тут бас.

ФАРМЕРІ!

Чи е в Вас бажання мати свою власну домівлю?

Зайдіть або напишіть до:
CANADA PERMANENT MORTGAGE CORPORATION, EDMONTON, ALBERTA,
по подробиці.

Маємо на продаж кілька знаменитих фарм у найліпших околицях в Альберті. За умірковану готівку і легкі сплати купите фарму.

Georgia Turkish Bath
"Єдиний шлях до ліпшого здоровля."
M. BORDIAN, ВЛАСНИК
Gibson Block, cor 96th St. & Jasper Edmonton, Alta.

ФАРМА НА ПРОДАЖ
Добре вироблена фарма 400 акрів, 3 милі від Мондер, Алта. Добра хата з люмбру, помальована і з форнесом до огрівання. Добре стайня зі зрубу, також інші будинки на худобу і шпихлірі. Дуже добра криниця. Около 250 акрів зорано і 100 акрів пареянин. Уміркована ціна і легкі сплати для першої кляси чоловіка. По ближчі інформації пишіть на адресу:
306 C. P. R. BUILDING
Edmonton, Alberta.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА АПТИКА В ЕДМОНТОНІ
виготовляє дуже совісно та скоро всі рецепти.
La Remondine — новий французький спрепарований порошок на гемороїди, (пайлс) та жиляки (верікоз вейнс).
$1.25 за пуделко; $4.00 за 4 пуделка. Почту оплачуємо самі.
Creoco Cold Elixir—хоронить перед перестудою і бронхітом. 75с і $1.25. Почту оплачуємо.
The Western Pharmacy
під проводом аптикаря
B. Середи, B.Sc.
10210—101 ST., EDMONTON, ALTA.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ
як для відбирання так для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник.
Наша ціна е $1.50 за роботу. Матеріял окремо.
Не робить рідкиці кілько часу забере нам робота— годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50.
Ця оферта добра лиш для людей на фармах. Адреса:
BEACON RADIO SERVICE
555 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

Expert DYERS & CLEANERS LTD. PHONE 25252
WE CALL AND DELIVER
Quality work plus service
10038-104th ST.
Сем Головач
MANAGER.

Edmonton Horse Collar FACTORY
Виробляємо хомути і упряж, направляємо й міняємо.
G. STANLEY, ВЛАСТИТЕЛЬ
Пів блока на північ від C.N.R. стації при 99 Street.
Edmonton, Alta.

ІДЬТЕ ДО СТАРОГО КРАЮ
НОВИМИ МОДЕРНИМИ КОРАБЛЯМИ
"PILSUDSKI" і "BATORY"
Відпливають з Ню Йорку: 14 березня, 15 квітня, 3 і 15 мая.
Відпливають з Галіфаксу: 15 березня, 16 квітня, і 4 мая.

Тільки дві кляси: Туристична і третя. Нема ліпшої третьої кляси як на цих двох кораблях.

По інформації вдавайтесь до місцевого агента або до
GDYNIA-AMERICA LINE
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
654 Main St., Winnipeg, Man.
9 A Queen St., E. Toronto, Ont.
749 Windsor St., Montreal Que.

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9551 JASPER AVE., EDMONTON, Alta.
НАПРАВЛЯЄМО
Радія грамофони, гармонії, музичні інструменти, фотографічні апарати, машини до шитя, парасолі, збрую, електричні уладження, замки, доробляємо ключі, нютуємо, острімо, шліфуємо. Виконуемо всі шлюсарські роботи.
П. Гулейчук, власник.

Edmonton Tannery
9272-110A Avenue, Edmonton, Alta. Phone 25527
Виробляємо ремінь на упряж і направляємо сировець.
На продаж футра з буйволів і подорожні накривала.
В заплату за вирабу шкур приймаємо сирові шкури.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

1. березня, 1937.

Но. 1 Нортерн	108
Но. 2 Нортерн	104
Но. 3 Нортерн	96
Но. 4 Нортерн	93
Но. 5 Нортерн	89
Но. 6 Нортерн	86
Фід	72
Овес —	
Но. 2 С. В.	42
Но. 3 С. В.	40
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	62
Но. 4 С. В.	57
Но. 5 С. В.	51
Жито —	
Но. 2 С. В.	80
Но. 3 С. В.	78

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ—	
Добрі до вибраних	550—650
Середні	500—550
Звичайні	300—400

Телефон офісу 22411.
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для замороження зубів
428 TEGLER BUILDING EDMONTON, ALTA.

ДР. П. ПОТОЦЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
DR. P. POTOSKI
Yorkton, Sask. Phone 117.

ПОТРІБНО АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО УЧИТЕЛЯ
Шкільний дистрикт ч. 4459 Поплярвю пошукує учителя або учительки. Школа на Сек ції 30 - Т. 76 - Р. 16 - 5-ий Меридіян. Науку можна розпочати 1. березня (марта), а не пізніше як 15-го березня.
Зголошення слати на адресу
FRED ZAHACY
Sec.-Treasurer, S.D. 4459
F. O. Heart River, Alberta.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. WH. 1586

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
632 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

ЯЛИВКИ —

Добрі до вибраних	450—550
Звич. до середніх	300—400
Корови—	
Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх	150—250
Бугаї	200—300
Годівник—	
Добрі до вибраних	350—400
Інші вдолину від	3.50
Телята—	
Добрі до вибраних	600—700
Середні	500—550
Свині—	
Бекони	7.35
Сметана —	
Доставлена молочарям —	
Спеціяльна	21
Но. 1	19
Но. 2	16
Без грейду	11
ЯЙЦЯ —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	18
Середні А	16
Пулетс	14
Грейд В	14
Грейд С	11

ЦІНИ ЗБІЖЖЯ У ВІННІПЕГУ

1. березня, 1937.

Пшениця—	
Но. 1 Гард	126
Но. 1 Нортерн	125
Но. 2 Нортерн	124
Но. 3 Нортерн	119
Но. 4 Нортерн	115
Но. 5 Нортерн	111
Но. 6 Нортерн	110
Фід	92
Трек	123
Ячмінь—	
Но. 3 С. В.	83
Но. 4 С. В.	78
Овес—	
Но. 2 С. В.	55
Но. 3 С. В.	53
Жито—	
Но. 2 С. В.	101
Но. 3 С. В.	97

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЄВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЮСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73159
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (X-Ray) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
623 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР П. МЕГАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ОФІЦІЯЛЬНІ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pobne 52824

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ СИЧВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до вас по укр.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Nath Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і робйв. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S PORTRAITS of DISTINCTION PHONE 25444